

Bernard CAVANNA

# Messe un jour ordinaire

pour soprano lyrique, soprano léger, ténor, violon solo,  
chœur et 14 instruments

nouvelle édition - 2021

Commande d'Etat 1993



Editions de l'agité, 16 rue du Transvaal, 75020 PARIS  
EdA - 2021-05-A ISMN 9790707080054



"Laurence", image du film "Galère de femmes" de Jean-Michel Carré 1993/les Films du Grain de Sable

## Messe un jour ordinaire

La *Messe un jour ordinaire*, composée entre 1993 et 1995 trouve son origine dans un documentaire du cinéaste Jean-Michel Carré, *Galères de femmes*.

Parmi les portraits que ce film proposait, celui de Laurence a plus particulièrement attiré l'attention de Bernard Cavanna. D'abord, pour son livret, le compositeur a uniquement retenu les réponses de Laurence lors d'un entretien de la jeune femme avec une organisation caritative. A ce stade préliminaire, il évite déjà tout souci de réalisme.

Dans cette œuvre, cette parole fragile, quotidienne – « horizontale » comme Bernard Cavanna aime le dire – est confrontée avec la parole dogmatique de l'ordinaire de la messe. Le traitement que le compositeur inflige à cette dernière – un traitement aussi plein de fantaisie que de rigueur – n'indique pas une critique particulière de l'édifice catholique. Lui, en tout cas, s'en défend. L'Église est ici convoquée, qui représente toutes les églises, tous les partis, toutes les sectes, en un mot tous les appareils idéologiques, forts et fiers, imposant avec assurance leur vérité. Verticaux. Mais susceptibles, sous l'emprise de l'enivrement, de verser dans la folie.

Dans la *Messe un jour ordinaire*, ces deux univers trouvent deux porte-parole à leur image. D'un côté, un binôme constitué par une soprano et un ténor, lyriques jusqu'au délire ; de l'autre, une soprano léger qui prêtera sa voix aux mots simples de Laurence. Le compositeur a fortement travaillé la vocalité qui distingue ces acteurs. Le binôme revendique la technique du bel canto, au-delà des excès que la tradition italienne (de l'opéra jusque dans ses prolongements vers la musique religieuse) a imposés comme modèles depuis le XIXe siècle.

Laurence – sa voix – utilise un vocabulaire plus riche et plus subtil. Bernard Cavanna avoue la peine que cette partie – ce rôle ? – lui a coûté. Il fallait en effet lui donner un profil qui évite deux écueils : celui que peut occasionner un « traitement vocal du début du siècle » et celui qui entache parfois la comédie musicale. La difficulté venait aussi, précise Bernard Cavanna, du peu de possibilités qu'offre la langue française, sans sa qualité « monocorde, sans accent, ni diptongue ». Des obstacles supplémentaires provenaient, me semble-t-il, de la qualité proprement triviale du texte de Laurence.

La messe, malgré son appellation, est un « oratorio-bouffe » qui va évoluer vers l'opéra dramatique. Ce basculement s'effectue insensiblement dans les changements de posture qui affectent les adversaires. A vrai dire, « Laurence » évolue peu. L'effroyable sincérité de sa confession – sans dramatisme, sans appel à la pitié larmoyante pour autant – la hisse vers des sommets de solitude où l'agitation qui ébranle tout autour d'elle semble ne pas la toucher. Cette tenue morale, adamantine, la désigne inévitablement comme victime.

Son « indifférence » provoque la réaction violente des chanteurs lyriques et du chœur.

Oratorio-bouffe au départ, parce que des caractères y sont exposés, déjà campés sur leurs positions, dépeints avec précision et caractérisés, s'oposant déjà dans un combat, exprimé avec distance et décence, entre un individu qui revendique sa dignité et un groupe (emmené par deux guides) ivre de sa propre certitude.

Opéra dramatique à la fin, parce qu'une issue au combat a été donnée – même si aucun vainqueur n'aura été désigné -, que des caractères auront été portés au bout de leur logique, qu'une opinion aura été « incarnée » dans des paroles qui n'attendent que l'espace et le geste pour se déployer.

Cette évolution, que le compositeur considère comme la quintessence de sa messe, est intimement liée au rythme général de la pièce. Il est très intéressant d'entendre comment Bernard Cavanna maintient la tension pendant la majeure partie de la messe. À plusieurs reprises, il contredit la logique classique de la montée de la tension pour ensuite la relâcher, en plaçant les enjeux à un niveau élevé et en surprenant l'auditeur qui ne s'y attend pas, sans qu'il y ait de calme après la tempête. En cela, son écriture s'apparente à celle de Zimmermann, la grande ligne qui traverse cette œuvre étant intrinsèque à un maniement fin du timbre et surtout de la couleur orchestrale : pour le compositeur, cet ensemble instrumental n'a pas été choisi au hasard (la musique d'église et la musique militaire, deux mondes sonores liés depuis des temps immémoriaux sont ici des puissances qui gouvernent presque tout le monde), et son privilège de timbres rares - aigus, corrosifs, populaires, triviaux - est tout au long de la pièce une source de vitalité indéniable.

Le violon seul se détache de ces ordres établis (de rythme, de couleur, de frénésie et d'idéologie) pour devenir, en miroir, l'allié de Laurence.

Le texte de Nathalie Méfano prend la suite du texte de Laurence. Lui-même sera relayé par une définition du dictionnaire (Marie-salope). Le propos du quotidien trouve son apothéose dans le poème puis dans une sorte d'axiome. Trajet de la sainteté ? D'autre part, le « binôme lyrique » s'épuise dans l'étalage impudique de sa conviction, se rétracte dans ses positions mais, sentant l'inanité de cette opinion dont les fondements se sapent, il beugle encore en ânonnements. Après le dernier mot que dit Laurence – quand on croit justement que « tout vient d'être dit », que « tout vient d'être consommé », - le ténor, strangulé, annonce une victoire à laquelle il ne croit plus lui-même.



## Mass an ordinary day

The **Mass an ordinary day**, composed between 1993 and 1995, was sparked off by *Galères de Femmes* ("Women's Hassles"), a documentary by film director Jean-Michel Carré.

Of the women portrayed in the movie, it was Laurence who caught Bernard Cavanna's attention more particularly. For his libretto, the composer first focused on the responses of young Laurence in her interview with a charity organization. In this preliminary stage, any realist concerns were already side-tracked.

In his work, the fragility of her everyday ("horizontal", as Bernard Cavanna likes to say) remarks is juxtaposed with the dogmatic texts of the "Ordinary" of the Mass. The composer's setting of the latter - a treatment as rich in fantasy as it is disciplined - is not meant to come across as criticism of the Catholic Church in particular. Here, the Church stands for all creeds, parties and sects, any strong, proud ideological machinery which seeks to impose truth through faith. The "verticals". Liable nevertheless in the throes of their elation to slide into insanity.

In the *Mass an ordinary day*, these two worlds each find their ideal representatives. On the one hand, a soprano and a tenor, binomial, lyrical to the point of distraction, and on the other, a light soprano lending her voice to Laurence's simple words, play the leading roles in clearly differentiated vocal styles highly elaborated by the composer. The binomial couple opt for bel canto technique, surpassing even those excesses held, since the 20th century, as models of the Italian tradition (from opera to its offshoots in sacred music).

For Laurence's voice, richer, more subtle vocabulary is used. Bernard Cavanna admits how hard this part (this role?) was to write, having in its conceptual design to avoid falling into two ruts: "turn of the century vocal style" for one and the cheaper side of musical comedy for the other. The problem also came, as Bernard Cavanna points out, from the French language's limited scope with its "monochordal quality, its lack of accent and diphthong". In my opinion extra obstacles were posed by the blatantly trivial nature of what Laurence has to say.

The *Mass*, despite its title, is an "oratorio-bouffe" which progressively veers towards dramatic opera. The turning occurs imperceptibly as changes of attitude alter the protagonists. To tell the truth, Laurence hardly evolves at all. The incredible sincerity of her confession - straightforward, without any playing for sympathy - exaggerates her solitude even further. She seems unperturbed by all the commotion around her. Adamantine moral behavior inevitably singles her out as a victim.

Her "indifference" provokes a violent reaction from soloists and choir.

Oratorio-bouffe at the outset, its characters are precisely portrayed, locked in already fixed, antagonistic positions, expressing with reservations and decency, the conflict between an individual fighting for her dignity and a group (led by two guides), inebriated with its own certitude.

And dramatic opera by the end for various reasons: because clues have been given to the outcome of this struggle even if no one side has won, because the characters have been to the very limits of their internal logic and because an opinion has been "incarnated" in words awaiting only the place and the performance to ramify.

This evolution, considered quintessential to his *Mass* by the composer, is intimately worked into his pacing of the piece's overall rhythm. It is very interesting to hear how Bernard Cavanna maintains tension throughout most of the *Mass*. There are several moments when he contradicts that classic logic of tension building only to be released, by placing stakes high and surprising his unexpectant listener with no calm after the storm. In this, his writing is akin to Zimmermann's, the big line running through this work being intrinsic to a fine handling of timbre and, more especially, orchestral color: for the composer, this instrumental ensemble was no random choice (church music and military music, two sound worlds linked since time immemorial are here powers that rule almost everyone), and his privileging of rare timbres - high-pitched, corrosive, popular, trivial- is throughout the piece a source of undeniable vitality.

The violin alone detaches itself from these established orders (of rhythm, color, frenzy and ideology) to become, mirroring her, Laurence's ally.

Nathalie Méfano's text follows Laurence's text. It is followed by a dictionary definition (Marie-salope). The daily subject finds its apotheosis in the poem and then in a sort of axiom. The path to holiness? On the other hand, the "lyrical binomial" exhausts itself in the shameless display of its conviction, retracts its positions but, sensing the inanity of this opinion whose foundations are being undermined, it still bawls out in assertions.

After Laurence's last word - when it is believed that "everything has just been said", that "everything has just been consummated" - the tenor, strangled, announces a victory in which he himself no longer believes.

*Gently, when the light of day ascends, the shadows dance secretly, and the moon vertigoes across the heavens towards th dawn* (Doucement, lorsque le jour monte, les ombres se mettent à danser secrètement, et la lune vertige, avance à pas de ciel vers l'aube).



**La première version** de *Messe un jour ordinaire* fut créée par l'Ensemble Les jeunes solistes sous la direction de Rachid Safir le 28 septembre 2014 au Festival Musica à Strasbourg, la seconde version, créée par l'ensemble vocal de l'Abbaye aux Dames et l'Ensemble Ars Nova sous la direction de Philippe Nahon le 22 avril 1996 à la Coursive, La Rochelle, fut enregistrée sous le label MFA/Radio-France.

La troisième et ultime version, vingt-sept ans après la création, fut réalisée pour la reprise de la pièce par l'ensemble vocal Les Métaboles, le chœur Gradus Ad Musicam et l'Ensemble Multilatérale sous la direction de Léo Warynski le 28 mai 2022 à l'Arsenal de Metz et enregistrée sous le Label NomadMusic.

#### ***Messe un jour ordinaire* est une commande d'État**

La réduction pour piano (ISMN 979070708004) reprend quelques éléments principaux de la partition originale. Elle n'est pas destinée à être jouée telle quelle. Le pianiste choisira lui-même ce qu'il conviendra de jouer pour aider au mieux les chanteurs.

La partition comprend deux parties de chœur ; la deuxième n'est qu'un renfort du chœur 1 et peut être abordée par des ensembles vocaux non professionnels.

#### Textes établis par Bernard Cavanna d'après :

L'ordinaire de la Messe

Dialogue de Laurence (jeune toxicomane) tiré du film de Jean-Michel Carré, "Galère de femmes" 1993/Films du Grain de Sable

Une déclaration de Klaus Barbie lors de son procès à Lyon (*Herre Präsident, ich habe nicht zu sagen*)

Un poème de Nathalie Méfano (1960-1989) écrit un jour avant sa disparition

Une définition d'un bateau particulier extrait d'un dictionnaire.

\*\*\*

**The first version** of *Messe un jour ordinaire* was premiered by the Ensemble Les jeunes solistes under the direction of Rachid Safir on 28 September 2014 at the Festival Musica in Strasbourg, the second version, premiered by the vocal ensemble of Abbaye aux Dames and the Ensemble Ars Nova under the direction of Philippe Nahon on 22 April 1996 at La Coursive, La Rochelle, was recorded on the MFA/Radio-France label.

The third and final version, twenty-seven years after the premiere, was produced for the revival of the piece by the vocal ensemble Les Métaboles, the choir Gradus Ad Musicam and the Ensemble Multilatérale under the direction of Léo Warynski on 28 May 2022 at the Arsenal de Metz and recorded on the NomadMusic label.

#### ***Messe un jour ordinaire* is a state commission**

The piano reduction (ISMN 979070708004) includes some of the main elements of the original score. It is not intended to be played as is. The pianist will choose what to play to best assist the singers.

The score includes two choral parts; the second part is only a reinforcement of choir 1 and can be performed by non-professional vocal ensembles.

#### Texts by Bernard Cavanna based on:

The ordinary form of the Mass

Dialogue with "Laurence" (young drug addict) in the film "Galère de femmes" directed by Jean-Michel Carré (1993/Films du Grain de Sable).

A sentence from Klaus Barbie said at his trial in Lyon: "Herr Präsident, ich habe nicht zu sagen".

A poem by Nathalie Méfano (1960-1989), written a day before her death and a definition of a particular boat from a dictionary.



*à Nathalie, Laurence, Monique, Noëmi*



## La partition est notée en sons transposés

### NOMENCLATURE

#### Solistes :

Soprano lyrique  
Ténor lyrique  
Soprano léger (rôle de Laurence)

#### Chœurs mixtes :

Chœur I principal  
Chœur II optionnel (renfort)

Le chœur se munira de 8 paires de crotales

### Ensemble instrumental (15 instruments)

#### Violon solo

Petite clarinette en mib (aussi clarinette basse en sib)  
Saxophone soprano en sib  
Cor en fa  
Trompette en sib (aussi petite trompette en sib)  
Trombone  
Tuba

Orgue liturgique + 2 cloches-plaque  
3 accordéons

#### Percussions (deux pupitres)

Harpe + 2 cloches-plaque  
Contrebasse

#### Liste des percussions

##### 1er pupitre :

Caisse-claire  
Grosse caisse  
Cymbale suspendue

##### Glockenspiel

Cencerros

Cloches-tube

##### 2e pupitre :

Grosse caisse/cymbale type fanfare  
Grosse caisse symphonique  
Cymbale suspendue

##### Glockenspiel

Cloches-plaque



## The transposing instruments are scored at written pitch

### INSTRUMENTATION

#### Soloists :

Lyric soprano  
Lyric tenor  
Light soprano (role of Laurence)

#### Choirs :

Main Choir I  
Choir II (optional, to reinforce)

The choir must have 8 pairs of antique cymbals

### Instrumental ensemble (15 instruments)

#### Solo violin

Small clarinet in Eb (also bass clarinet in Bb)  
Soprano saxophone in Bb  
Horn in F  
Trumpet in Bb (also small trumpet in Bb)  
Trombone  
Tuba

Liturgical organ + 2 plate bells  
3 accordions



Percussion (two desks)

Harp + 2 plate bells  
Double bass



#### List of percussion instruments

##### 1st desk:

Snare drum  
Bass drum  
Suspended cymbal

##### Glockenspiel

Cencerros



Tubular bells



##### 2nd desk:

Brass drum/cymbal type band  
Symphonic bass drum  
Suspended cymbal  
Glockenspiel  
Plate bells



**Principales représentations/Main performances**

**Strasbourg** - Festival Musica  
28 septembre 2014

Ens. Jeunes Solistes/dir : Rachid Safir

**La Rochelle** - La Coursive  
22 avril 1996

Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Mauléon**- Église de la Trinité  
Festival Éclats de voix  
9 juin 1996

Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Niort** - Moulin du Roc.

20 juin 1996  
Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Poitiers** - Chapelle lycée Henri IV

5 mai 1997  
Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Angoulême** - Scène Nationale

6 mai 1997  
Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Saintes** - Abbaye aux Dames

14 juin 1997  
Chœurs de l'Abbaye aux Dames  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Nanterre** - Maison de la Musique

27 et 28 mars 1998  
Chœurs de l'Université de Nanterre  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Marseille** - Festival Les Musiques - Église de la Trinité.

2 avril 1998  
Chœurs de l'Université de Nanterre  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Perpignan** - Festival Musiques d'aujourd'hui

12 novembre 1998  
Chœur et ensemble du conservatoire  
Dir : Daniel Tosi

**Gennevilliers** - Salle des fêtes

10 décembre 1999  
Chœurs de l'Université de Nanterre et du conservatoire  
de Gennevilliers  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Tourcoing** - Le Fresnoy

10 mars 2000  
Chœur régional du Nord  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon -

**Clermont-Ferrand** - Opéra  
21 mars 2002  
Chœur régional d'Auvergne  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Viitasaari** - Festival Times of music - Finlande  
Juillet 2002 - Viitasaari church  
Chœur de chambre de la radio d'Helsinki  
Ensemble du festival/dir : Suzanna Mälkki

**Albi** - Scène nationale  
19 mars 2004  
Chœurs d'Albi et Cahors  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Beauvais** - Théâtre du Beauvaisis.  
4 mai 2004  
Chœurs du Lycée Renoir d'Asnières  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Reims** - Manège de Reims  
14 mai 2004  
Chœurs du Conservatoire de Reims  
Ensemble Ars Nova/dir : Philippe Nahon

**Rome** - Parca della Musica  
30 novembre 2004  
Chœur et Ensemble Algoritmo  
dir : Marco Angius

**Tourcoing** - Le Fresnoy  
22 mars 2007  
Orchestre national de Lille  
Chœur Régional du Nord  
Performance-installation de Delphine de Blic  
Dir : Nicolas Kruger

**Marseille** - Festival les musiques  
19 avril 2008  
Chœur et ensemble 2e2m  
Dir : Pierre Roullier

**Paris** - Festival Présences  
11 octobre 2008  
Ensemble 2e2m - Sequenza 9.3 -  
Catherine Simonpietri  
dir : Pierre Roullier direction

**Grenoble** - MC2  
Festival "Les Rugissants"  
19 novembre 2008  
Ensemble instrumental des professeurs du Conservatoire  
de Grenoble, ensemble vocal du Conservatoire  
Dir : Luc Denoux

**Seine-et-Marne** - tournée 12 mars-2 avril 2010  
Festival HOPTIMUM  
Prière de femme -  
Chorégraphie hip-hop d'Olivier Lefrançois

**Gennevilliers** - Salle des fêtes  
22 décembre 2018  
Ensemble Les Métaboles  
Chœur du Lycée Renoir/Asnières  
Ensemble Multilatérale  
Dir : Léo Warynski

**MESSE UN JOUR ORDINAIRE**

## 1. Kyrie

**Bernard CAVANNA**

**Maestoso** ♩ = 72

Pte Clarinette en Mi  
Sax. Soprano en Si  
Cor en Fa  
Pte Trompette en Si  
Trombone  
Tuba  
Orgue  
Harpé  
Percussion 1  
Percussion 2  
Accordéon 1  
Accordéon 2  
Accordéon 3  
Violon  
Contrebasse

*Cloches-Plaques*  
*Glock.*  
*Glock.*

6

Pte Cl. *ff*

Sax. *ff*

Cor *sff pesante*

Pis Trp. *f*

Trb. *sff pesante*

Tba *sff pesante*

*8vb-*

Orgue

1. *ff*

2. *ff*

*Péd.*

(Cloches-Pl.)

Hrp. *f*

Perc. 1 *Glock.* *lv.* *sff* *f*

Perc. 2 *Glock.* *lv.* *sff* *f*

Acc. 1 *ff*

Acc. 2 cluster *ff*

Acc. 3 cluster *ff*

Cb. *pizz. >* *sfz* *sfz* *sfz* *sfz*

10

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Pts Trp.      Trb.      Tba.

*(Svib)*

Orgue

*(Cloches-Pl.)*

Hrp.      *sempre f*

Perc. 1      *Glock.*

Perc. 2      *Glock.*

Acc. 1      *sfz*

Acc. 2      *sfz*

Acc. 3      *sfz*

Cb.      *sfz*

The musical score consists of two systems of four measures each. Measure 10 starts with dynamic *ff*. Measures 10-11 feature sustained notes and rhythmic patterns across various instruments, including piccolo clarinet, saxophone, cor, trombones, bass trombone, organ, harp, and three accordions. The score includes dynamic markings like *sfz*, *sf*, *ff*, and *sempre f*. Performance instructions such as *(Svib)* and *(Cloches-Pl.)* are also present.



**A**

18

Pte Cl.

Sax.

Cor. *ff sempre*

Pte Trp.

Trb. *pesante* *ff sempre*

Tba. *ff* *ff*

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

*Prendre Trompette si!*

*ff sempre*

*ff sempre*

*ff sempre*

*ff sempre*

*sim.*

22

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

**B**

26

Pte Cl. *f*

Sax.

Cor.

Trp. *p sub.*

Trb.

Tba. *ff*

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb. >

29

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

Perc. 1

[Cloches-Plaques]

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

32

Pte Cl.

Sax.

Cor. *ff*

Trp. *p sub.*

Trb. *ff*

Tba. *ff*

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

Perc. 1

(Cloches-Pl.)

Perc. 2 *f*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.



**C**

38

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue

Hrp.

Perc. 1

(Cloches-Pl.)

Perc. 2

(Cloches-Pl.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

sim.

gliss.

41

molto pesante

Pte Cl. *sff* *sff*

Sax. *sff* *sff*

Cor.

Trp.

Trb. *fff* *fff*

Tba. *fff* *fff*

Orgue

Hrp. (Cloches-Pl.)

Pno (Réduc.)

Perc. 1 (Cloches-tubes) *lv.*

Perc. 2 (Cloches-Pl.)

Acc. 1 *p sub.* *sff*

Acc. 2 *p sub.* *sff*

Acc. 3 *p sub.* *sff*

45

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.      Orgue

Hrp.      Pno (Réduc.)

Perc. 1      Perc. 2      Acc. 1      Acc. 2      Acc. 3

(Cloches-Pl.)

(Cl.-Tubes)

*f sempre*



**D** Subito lento  $\text{♩} = 40$

53

The musical score page 53 consists of several staves. The top section features four vocal parts: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The vocal parts sing "Ky - ri - e lei - son" in a polyphonic style. The Harp (Harp.) and Percussion 1 (Perc. 1) provide harmonic support. Percussion 2 (Perc. 2) uses mallets on a glockenspiel (Cloches-Pl.). The Accordion 1 (Acc. 1) and Accordion 2 (Acc. 2) play rhythmic patterns. The Bassoon (Cb.) provides harmonic support at the end. The tempo is Subito lento ( $\text{♩} = 40$ ). Dynamics include **p**, **pp**, **mf**, **m.g.**, **m.d.**, **poco**, and **arco**.

**Chœurs 1 et 2**

Soprano (S): **pp**, **Ky**

Alto (A): **mf**, **Ky**, **Ky**, **Ky - ri - e lei - son**, **e - lei - son**

Tenor (T): **ri**, **ri**, **c**

Bass (B): **ri**, **e**

Harp (Harp.): **pp**

Percussion 1 (Perc. 1): **Cl.-Tubes**

Percussion 2 (Perc. 2): **Cloches-Pl.**, **(marteau)**, **pp**

Accordion 1 (Acc. 1): **m.d.**, **m.d.**, **m.d.**, **m.g.**, **p (molto vivo)**

Accordion 2 (Acc. 2): **pp**

Accordion 3 (Acc. 3): **m.g.**, **p (molto vivo)**, **m.g.**

Bassoon (Cb.): **arco**, **mp**

57

S

*s f pp*

ri - e

A

Choeurs 1 et 2

Ky - ri - e Ky - ri - e lei - son e - lei - son

T

B

Hrp.

(Cl.-Tubes)

Perc. 1

(Cloches-Pl.)

Perc. 2

Acc. 1

*mf*

m.d.

m.g.

Acc. 2

*mp*

Acc. 3

61

Soprano (S) vocal line: *Ky - ri - e* (measures 1-2), *Ky - ri - e Ky* (measures 3-4), *Ky* (measures 5-6), *Ky - ri - e Ky - ri - e* (measures 7-8), *Ky - ri - e Ky - ri - e lei - son e - lei - son* (measures 9-10), *e* (measure 11).

Alto (A) vocal line: *Ky - ri - e* (measures 1-2), *e - lei - son* (measures 3-4), *e - lei - son* (measures 5-6), *e - lei - son* (measures 7-8), *e - lei - son* (measures 9-10), *e* (measure 11).

Tenor (T) vocal line: *-* (measures 1-11).

Bass (B) vocal line: *p* (measure 1), *#o* (measures 2-3), *-* (measures 4-11).

Harp (Hrp.) vocal line: *mf* (measures 1-2), *sec* (measures 3-4), *v* (measures 5-6), *-* (measures 7-11).

Percussion 1 (Perc. 1) vocal line: *(Cl.-Tubes)* (measures 1-11).

Percussion 2 (Perc. 2) vocal line: *(Cloches-Pl.)* (measures 1-11).

Accordion 1 (Acc. 1) vocal line: *-* (measures 1-2), *>* (measures 3-4), *>* (measures 5-6), *>* (measures 7-8), *> > >* (measures 9-10), *-* (measure 11).

Accordion 2 (Acc. 2) vocal line: *-* (measures 1-2), *>* (measures 3-4), *-* (measures 5-6), *-* (measures 7-8), *-* (measure 9), *-* (measures 10-11).

Accordion 3 (Acc. 3) vocal line: *-* (measures 1-2), *>* (measures 3-4), *>* (measures 5-6), *>* (measures 7-8), *>* (measures 9-10), *-* (measure 11).

Cello (Cb.) vocal line: *mp* (measures 1-2), *-* (measures 3-11).

*Chœurs 1 et 2*

65

S  
A  
T  
B  
Hrp.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Acc. 1  
Acc. 2  
Acc. 3  
Cb.

*e - lei - son*

*Ky*

*e - lei - son*

*Ky - ri - e*

*pp*

*(Cl.-Tubes)*

*(Cloches-Pl.)*

*pp semper*

*mp*

*Acc. 1*

*Acc. 2*

*Acc. 3*

*mp*

*Chœurs 1 et 2*

68

S

*poco*

*mf p*

Ky

A

*ppp*

Ky

T

B

Hrp.

*(Cl.-Tubes)*

Perc. 1

*(Cloches-Pl.)*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

Chœurs 1 et 2

Detailed description: This is a musical score page for orchestra and choir. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing 'Ky' and 'e - lei - son'. The choir (Chœurs 1 et 2) sings 'ri', 'Ky', 'Ky', and 'Ky'. The harp plays sustained notes. Percussion 1 and 2 play sustained notes. Accordion 1 has a rhythmic pattern. Accordion 2 and 3 play sustained notes. The cello plays sustained notes. Dynamics include *poco*, *mf p*, *p*, and *ppp*. The tempo is indicated by a greater than sign (>).

71

S  
A  
T  
B  
Hrp.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Acc. 1  
Acc. 2  
Acc. 3  
Vl.  
Cb.

*Chœurs 1 et 2*

*(Cl.-Tubes)*  
*(Cloches-Pl.)*

*con sord.*

*pp*

*pp*

*pp*

*p*

*sec.*

*l.v.*

*p*

*p*

**E** Molto vivo  $\text{♩} = 160$ 

75

Pte Cl.  $f$

Sax.  $f$

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2  $p$  étouffer

Acc. 1  $sfp$   $ff$

Acc. 2  $sfp$   $ff$

Acc. 3  $sfp$   $ff$

The score consists of twelve staves. The first six staves (Pte Cl., Sax., Cor., Trp., Trb., Tba.) are in common time (indicated by '8'). The Orgue staff begins in common time and transitions to 6/8 time. The Hrp. staff is in common time. The Perc. 1 and Perc. 2 staves are in common time. The Acc. 1, Acc. 2, and Acc. 3 staves are in common time. Measure 75 starts with a forte dynamic for Pte Cl. and Sax. followed by a sustained note. The Orgue staff features a complex harmonic progression with changing key signatures. Percussion parts include 'Glock.' and 'Cymb. susp.' effects. Accordion parts provide harmonic support with sustained notes and dynamic changes between  $sfp$  and  $ff$ .

77

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Orgue

Hrp.

Perc. 1  
*(Glock.)*  
*p*

Perc. 2  
*(Cymb. susp.)*

Acc. 1  
*sfp*

Acc. 2  
*sfp*

Acc. 3  
*sfp*

80

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

82

Pte Cl.

Sax.

Cor. *f* (percussion sur l'embouchure)

Trp. *f* (percussion sur l'embouchure)

Trb. *f* (percussion sur l'embouchure)

Tba. *f* (percussion sur l'embouchure)

Orgue

Hrp.

Perc. 1 (Glock.)

Perc. 2 (Glock.)

Acc. 1 molto staccato *ff*

Acc. 2 molto staccato *ff* m.d. m.g.

Acc. 3 molto staccato *ff* m.d. m.g.

The musical score page 82 consists of two systems of music. The top system, starting at measure 82, includes parts for Piccolo Clarinet (Pte Cl.), Saxophone (Sax.), Horn (Cor.), Trombone (Trp.), Tromba (Trb.), Double Bass (Tba.), Organ (Orgue), Harp (Hrp.), and two sets of bells (Perc. 1 and Perc. 2). The bottom system continues with three sets of accordeons (Acc. 1, Acc. 2, Acc. 3). The instrumentation is primarily woodwind and brass, with percussive elements provided by the bells and accordeons. The dynamics range from forte (*ff*) to piano, and performance techniques like slurs, grace notes, and dynamic markings like *m.d.* and *m.g.* are used. Measure 82 features woodwind entries with slurs and grace notes, followed by a section where all instruments play eighth-note patterns. Measures 83-84 show the organ and harp playing sustained notes, while the brass and woodwinds provide harmonic support. The final measures of the system involve rhythmic patterns from the brass and woodwinds. The bottom system begins with accordeon entries in measure 82, followed by sustained notes from the brass and woodwinds. Measures 83-84 show the accordeons playing eighth-note patterns, supported by the brass and woodwinds. The final measures of the system involve rhythmic patterns from the brass and woodwinds.

85

Pte Cl. *sforzando*

Sax.

Cor.

Trp. *mp*

Trb.

Tba.

Orgue

Hrp.

Perc. 1 *Glock.*

Perc. 2 *Cloches-Plaques*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

*Cloches-Plaques*

*f*

Measure 85: Pte Cl. plays eighth-note patterns with slurs and dynamic *sforzando*. Sax. and Trp. play eighth-note patterns with slurs. Cor. and Trb. are silent. Tba. is silent. Orgue has three staves, all silent. Hrp. has three staves, all silent. Perc. 1 plays eighth-note patterns with dynamic *Glock.*. Perc. 2 has three staves, all silent. Acc. 1, Acc. 2, and Acc. 3 play eighth-note patterns with slurs.

## F

87

Cor  $\text{ff}$  pesante

Trb.  $\text{ff}$  pesante

Tba  $\text{ff}$

A  $\text{pp}$   
Chris te e

T  $\text{pp}$   
Chris te e

B  $\text{pp}$   
Chris te e

A  $\text{pp}$   
Chris  $\text{pp}$  te e

T  $\text{pp}$   
Chris te e

B. Chris te e

Choeur 1

Choeur 2

Orgue 2.  
 $\text{Péd.}$

Hrp. (Cloches-Pl.)  $\text{ff}$  lv.

Perc. 1 (Glock.)

Perc. 2 (Cloches-Pl.)  $\text{ff}$  3  $\text{ff}$  p

Acc. 1  $\text{ff}$

Acc. 2  $\text{ff}$

Acc. 3  $\text{ff}$

**Soprano**

**Choeur 1**

**Choeur 2**

**Orgue**

**Perc. 1**

**Perc. 2**

**Acc. 1**

**Acc. 2**

**Acc. 3**

This musical score page contains six systems of music. The first system features a soprano part with lyrics in French, dynamic markings *mf pas mesuré*, *lyrique*, and *céder*. The second and third systems show choirs 1 and 2 respectively, each with four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and lyrics. The fourth system is for the organ. The fifth system includes two percussion parts: Percussion 1 (drums) and Percussion 2 (bells). The sixth system consists of three accordion parts (Accordions 1, 2, and 3). Various dynamics like *ppp*, *mp*, *f*, and *sforzando* (sf) are indicated throughout the score.

94

Trp.

Sop. ha ha ha !

S (p) pp te Chris son e te te Chris son lei Chris - - - - - te  
pp e te te Chris son Chris e te lei - - - - son

A pp Chris son lei lei e e-lei te e te Chris son e-lei e-lei e - lei Chris e-lei  
pp lei e Chris son lei son son Chris lei-son lei e Chris-te e-lei son Chris-te son te

T pp Chris - - - - - te Chris p e son

B p Chris - - - - - le - - - - - son Chris - - - - - te e - - - - - lei

(Glock.)

Perc. 1 (Cloches-Pl.)

Perc. 2

Acc. 1 p poco mf (vivo) mf

Acc. 2

Acc. 3

Cb. p poco

**Chœur 1**

98 (Clarinette basse Si♭)

Cl. Bass en Si♭

Trp.

Sop.

S

A

Chœur 1

T

B

Perc. 1

(Glock.)

Perc. 2

(Cloches-Pl.)

Acc. 1

(vivo)

mf

Acc. 2

Acc. 3

pizz.

arco

mf p

102 **Molto rubato (suivre)**

**a tempo**

Cl. Basse en Si<sup>b</sup>

Sax.

Trp.

Sop.

(en poitrinant) **p**

S. **pp** Chris **p**

A. **mf** Chris **p**

T. **mf** Chris **p**

B. **mf** Chris -

**Choeur 1**

S. **pp** Chris **p**

A. **mf** Chris **p**

T. **pp** Chris **p**

B. **pp** Chris -

**Choeur 2**

Orgue **(p)**

Hrp. **(Cloches-Pl.)**

Perc. 1 **(Cloches-Pl.)**

Perc. 2 **mf** **p**

Acc. 1 **mp**

Acc. 2 **p**

Acc. 3 **p**

Cb. **mp**







119 *gloss.*

Sax. *poco f*

Cor *p*

Trp. *p* → passer à la Pte trp.

Trb. *mf* senza sord.

Sop. Ky - ri - e - le - i - son *mp* Ky

S Chris - te - e - lei - son *f* e - le - i - son

A Chris - te - e - lei - son *f* e - le - i - son

T Chris - te - e - lei - son *f* e - le - i - son

B Chris - te - e - lei - son *f* e - le - i - son

*Choeur 1*

S Chris - te - e - lei - son *f*

A Chris - te - e - lei - son *f*

T Chris - te - e - lei - son *f*

B Chris - te - e - lei - son *f*

*Choeur 2*

S Chris - te - e - lei - son *f*

A Chris - te - e - lei - son *f*

T Chris - te - e - lei - son *f*

B Chris - te - e - lei - son *f*

Orgue

Perc. 1 *Caisse claire* *p* *mf* *sforzando* *mp*

(Cloches-Pl.) *p* *mf* *sforzando* *mp*

Perc. 2 *p* *mf* *sforzando* *mp*

Acc. 1 *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando*

Acc. 2 *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando*

Acc. 3 *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando* *sforzando*

124

Sax. Cor Trb. Tba Sop. gliss. *mp*  
*(avec le soprano)*

S. chris - - - te e - lei - son  
A. e - le - i - son  
T. chris - - - - te  
B. chris - - - - te

S. chris - - - te e - lei - son  
A. e - le - i - son  
T. chris - - - - te  
B. chris - - - - te

(C. Cl.)

Perc. 1 (Cloches-PL) f Rall. molto...

Perc. 2

Acc. 1 Acc. 2 Acc. 3 Cb. *mp* (senza sord.)

Accel. - - - - -

G Più vivo  $\sigma = 68$

128

Pte Cl.

Sax.

Cor *cresc.* *mf* *poco f* *(Pte trp.)* *p* *f* *> pesante* *poco f*

Ptis Trp.

Trb. *cresc.* *poco f* *pesante* *poco f* *pesante* *poco f*

Tba

Sop. *lei son son son* *Ky ri e e lei i son* *f vindicatif*

S *Chris - - - te e - lei - son*

A *Chris - - - te e - lei - son*

T *Chris - - - te e - lei - son*

B

Chœurs 1 et 2

Orgue *Pleins jeux* *f poco staccato*

Hrp. *Cloches-Plaques* *(Glock.)* *poco f*

Perc. 1 *(Cloches-Pl.)* *laisser vibrer*

Perc. 2 *(sempre rall.)* *Cluster sur les deux claviers* *sf*

Acc. 1 *Cluster sur les deux claviers* *sf*

Acc. 2 *Cluster sur les deux claviers* *sf*

Acc. 3 *Cluster sur les deux claviers* *sf*

Cb. *pizz.* *f* *sf*



137

Pte Cl. *poco f*

Sax. *sforzando*

Cor. *poco f*

Pts Trp.

Trb. *sforzando*

Tba. *sforzando*

Sop. *ff*

e - le - i - son e - le - i - son e - le - i - son ha ha e - le - i - son e - le - i - son ha

S. lei - son

A. lei - son

T. lei - son Chris - te Chris - te Chris

B. lei - son Chris - te Chris - te Chris

Chœur 1

Chris - te - e - lei -

Chœur 2

Chris - te - e - lei -

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

(Glock.)

Perc. 1 (G.C.)

Perc. 2

Acc. 1 *ff*

Acc. 2 *ff*

Acc. 3 *ff*

Cb. *ff mp* arco *pizz. arco* *ff mp*

142

Pte Cl. 
 Pte Cl. 
 Sax. 
 Cor. 
 Pts Trp. 
 Trb. 
 Tba. 
 Sop. 
 Chœur 1 
 Chœur 2 
 Orgue 
 Hrp. 
 Perc. 1 
 Perc. 2 
 Acc. 1 
 Acc. 2 
 Acc. 3 
 Cb.

147

Pte Cl.

Sax.

Cor flatt.

(son pedale) Trp.

Trb.

Tba flatt.

Laurence *ff* ça vous dé - range si j'fu - me ?!

Sop. en ralentissant, comme épuisée e - le - i - son e - le - i - son e - le - i - son

Orgue

(Cloches-Pl.) Hrp.

Perc. 1 Cloches-tubes

Perc. 2 (Cloches-Pl.) dim.

Acc. 1 *mp*

Acc. 2 *f*

Acc. 3 *f*

Cb. en écrasant l'archet → ord. *mf* dim.

## H

151

Pte Cl.

Sax. *ad lib.* *p avec la soprano*

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence  
ça vous dé - range si j'fu - me

Sop. *mp (inquiète)*  
ça sonne

S  
A  
T  
B  
Chœurs 1 et 2  
e - lei - son

Hrp.  
(sif dos ré mis fâb sol la)  
à la table

Lv.

Perc. 1  
(Cloches-Pl.)

Perc. 2  
*p*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl. *con sord.*  
*pp*

Cb.

**I**

Rubato

155

Laurence      *p*      par con - tre ce que je vou - lais vous de - man - der aus - si c'est

Hrp.      *p*      5:2 5:2

Perc. 1      *p*      (Cloches-Pl.)

Perc. 2      *p*      (Cloches-Pl.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

Tempo

*ossia -*

Laurence      si c'est pos - si - ble si vous faites ça euh...      *c'est*

Hrp.      *(Cloches-Pl.)*      *mp*      *8vb* (ad lib.)      *5:2*      *8vb*      *5:2*

Perc. 1      *(Cloches-Pl.)*      *pp*

Perc. 2      *pp*

Acc. 1      *poco*

Acc. 2      *poco*

Acc. 3      *poco*

Vl.      *poco sul pont.*      *tr*      *tr*      *tr*      *tr*      *tr*

Cb.      *pp*      *simile*

*p*

163

*p*

Laurence     ça s'rait pas tell' - ment tell' - ment les vêt' - ments, ça s'rait une paire de chaus - i - sures qui m'in - té resse

Sop.

Hrp.

(ad lib.)

*Cloches-Pl.*

Perc. 1     *pp*

(*Cloches-Pl.*)

Perc. 2     *pp*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

J

171 Poco più vivo

Laurence

Sop.

T  
Choeurs 1 et 2  
B

Hrp.

Perc. 1  
(Cloches-Pl.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

ça sonne

*l.v.*

*Cencerros*

$\text{8}^{\text{ma}}$  ord.  $\overbrace{\text{3:2}}$   $\overbrace{\text{3:2}}$

This musical score page contains ten staves of music. The vocal parts include 'Laurence' (soprano), 'Sop.', 'T', 'Choeurs 1 et 2', and 'B'. The instrumental parts include 'Hrp.', 'Perc. 1' (with note '(Cloches-Pl.)'), 'Perc. 2', 'Acc. 1', 'Acc. 2', 'Acc. 3', 'Vl.', and 'Cb.'. The score features several dynamic markings such as 'pp', 'p', and crescendos. Performance instructions like 'ça sonne' and 'l.v.' are included. A rhythmic pattern for the timpani (Perc. 1) is labeled 'Cencerros'. The string section (Vl. and Cb.) has a complex rhythmic pattern with a ratio of '8<sup>ma</sup> - 3:2 - 3:2'. The bassoon (Cb.) has a dynamic marking of 'pp' followed by a crescendo to 'p'.

*Più lento*  $\sigma = 46$

Laurence

Sop.

T  
e - lei - sonne

Chœurs 1 et 2  
B  
e - lei - son

Hrp.  
lv.  
 $\text{G}^{\text{b}}$

Perc. 1  
(Cencerros)

Perc. 2  
(Cloches-Pl.)

Acc. 1

Acc. 2  
 $\text{ppp}$

Acc. 3  
 $\text{pp}$

VI.  
con sord.  
 $\text{pp}$  molto vivace

Cb.  
pizz.  
 $\text{p}$

179 con sord.

Trp. *pp*

Laurence

Sop.

Tén. *s*

T  
Choeurs 1 et 2

B

Hrp.

*pp* 5:2  
*8vb* - - - - -

(Cencerros)  
Perc. 1

(Cloches-Pl.)  
Perc. 2

Acc. 1 *pp sempre*

Acc. 2 *pp sempre*

Acc. 3 *pp sempre*

VI.

Cb. *pp* *8va* - - - - -

## 2. Gloria

**Maestoso** ♩ = 69

**K** **Molto vivace** ♩ = 168

Pte Cl.

T  
Choeurs 1 et 2  
B  
Glo - ri - a in ex - cel... cis

Acc. 1, 2, 3

Pte Cl.

Trp.

Acc. 1, 2, 3

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1, 2, 3

Glo - ri - a in ex - cel... cis

ad lib.

p

mp

f

mp

f

p

f

Glock.

(mp)

(mp)

p sub.

f sf sf sf sf

21

Pte Cl. Cor. Trp. Trb. Tba. T. B. Chœurs 1 et 2 Acc. 1, 2, 3

*f* cis ad lib. *p* *mf*

30

Pte Cl. Sax. Cor. Trp. Trb. Tba. T. B. Chœurs 1 et 2 Acc. 1, 2, 3

*f* *mp* *mp* *mf* *ff* *p* *f* *mf* *ff* *mf* *ff*

*ff* cis cis

Perc. 1 Acc. 1, 2, 3



42

Pte Cl. *ff*

Sax. *f*

Cor flatt. *sff*

Trp.

Trb. *sff*

Tba

T *a*

B *a*

*Choeurs 1 et 2*

Orgue *f* *Péd.*

*Glock.*

Perc. 1 *f* (*G.C. / Cymb.*)

Perc. 2

Acc. 1 *ff*

Acc. 2 *ff*

Acc. 3 *ff*

This musical score page contains ten staves of music. The top section includes parts for Piccolo Clarinet (Pte Cl.), Saxophone (Sax.), Cor (with dynamic flatt.), Trombone (Trb.), Bass Trombone (Tba), Tenor (T), Bass (B), Chorus 1 and 2 (labeled 'Choeurs 1 et 2'), Organ (Orgue), and Pedal (Péd.). The bottom section includes parts for Percussion 1 (Perc. 1) with dynamic f and instruction (G.C. / Cymb.), Percussion 2 (Perc. 2), Accordion 1 (Acc. 1) with dynamic ff, Accordion 2 (Acc. 2) with dynamic ff, and Accordion 3 (Acc. 3) with dynamic ff. The score features various dynamics such as ff, f, sff, and tr, along with performance instructions like flatt., Pedal, and Glock. Measures 42 and 43 are shown, with measure 43 continuing from the end of measure 42.

44

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue

(Glock.)  
(8va)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

(arco)  
**ff**

46

Pte Cl. *tr*

Sax.

Cor. *mf* staccato

Trp.

Trb.

Tba.

S. *ff*

A. *ff* Glo (ossia octava)

ri

Glo

ri

Choeurs 1 et 2

Orgue

(Glock.)

Perc. 1 *lv*

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1 *sff* *f* staccato

Acc. 2 *sff* *f* molto staccato

Acc. 3 *sff* *f* molto staccato

Cb. *pizz.* *ff sempre*

M

48

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.      Tén.      S.      A.      T.      B.

Glo - ri - a in ex - cel... ...ci - s ti

**Chœurs 1 et 2**

**Caisse claire**

Perc. 1      Perc. 2      Acc. 1      Acc. 2      Acc. 3      Vi.      Cb.

(G.C. / Cymb.)

arco

gloss.

mf

52

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Tén.

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

Orgue

Perc. 1

(C. Cl.)

Perc. 2

(G.C. / Cymb.)

*più p*

Acc. 1

*f staccato*

Acc. 2

*ff molto staccato*

Acc. 3

*f molto staccato*

Vl.

Cb.

*mf*

*f*

*a - do - ria - mo*

*a - do - ria - mo*

*a - do - ria - mo*

*p*

*ff molto staccato*

*f molto staccato*

*f*

56

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Tén.

*poco cresc.*

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

*Péd.*

Orgue

(C. CL.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

be - ne - di - cia - mo ti glo - ri - fi - ca - mo ti ren - di - a - mo ti ren - dia - mo

glo - ri - fi - ca - mo

glo - ri - fi - ca - mo

*Péd.*

(C. CL.)

(G.C. / Cymb.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.



61

Pte Cl. *ppp détimbré*

Sax. *p sub.*

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

Tén. *f*  
per la tu - a gran - de... Gloire  
...per la tua *sf* (déclamé)

S

A

Choeurs 1 et 2

T

B

(C. CL)

Perc. 1 *(G.C. / Cymb.)*

Perc. 2 *sf*

évolution indépendante

Acc. 1 *mp molto vivace*

Acc. 2 *évolution indépendante*  
*mp molto vivace*

Acc. 3 *évolution indépendante*  
*mp molto vivace*

Vl. *p vivace*

Cb. *p molto vivace*  
(répéter une fois puis revenir au début de la boucle)













**P** ♩ = ♩

♩ = 69

95

Pte Cl.

Sax.

Cor flatt.

Trp. son pédale

Trb. flatt.

Tba flatt.

Tén.

S sim.

A

Choeurs 1 et 2

T

B

G.C. / Cymb.

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

p

bag. super ball

Acc. 1 ff

Acc. 2 ff

Acc. 3 ff

Cb. (8<sup>th</sup>)

100

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Tén.

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

Orgue

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

*p*

*p*

*p*

*p* dramatico

*più f*

Je sus Je sus Je

*s*

*f*

*mp*

*mp*

*mp*

*f*

pizz.

Q

105

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Tén.

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

*p*

*f*

*(italien)*

*8va*

*poco f*

*sf*

*sf*

Je - sus      Ge - sù      Chris - to      Rex      Rex tu

108

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb. *ouvert*  
*p staccato*

Tba

Sop.

Tén. *ff*  
so - no il re del cie - lo Je sus re dei cie - li

Choeurs 1 et 2

A

T

B

*Péd.*

Orgue

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

R

112

Pte Cl. *mf*

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop. sus Je sus Je sus Rex *fff*

Tén.

S Rex *fff*

A Rex *fff*

T Rex *fff*

Choeurs 1 et 2 Roi Roi Jé - sus Roi Roi

B Roi Roi Jé - sus Roi Roi

Péd.

Orgue

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *mf*

Acc. 1 *più f*

Acc. 2 *più f*

Acc. 3 *più f*

115

Pte Cl. *p*

Sax. *p*

Cor. *p*

Trp. *p*

Trb. *mp*

Tba *p*

Sop.

Tén. *f*  
8 Si - gno - re Di - o Si - gno - re Di - o Ge - sù Chris - to tu

S

A

T Roi Roi

B Roi Roi

Choeurs 1 et 2

Péd.

Orgue

Acc. 1 *sempre f* *più f*

Acc. 2 *sempre f* *più f*

Acc. 3

118

Pté Cl. *poco f*

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Sop.

Tén. 8 so - lo so - lo so - lo so - lo il san - to Je - sus tu so - lo so - lo so - lo so - lo il

Choeurs 1 et 2  
S  
A  
T  
B

*Péd.*

Orgue

Acc. 1 *s'f > p — s'ff*

Acc. 2

Acc. 3 *s'f > p — s'ff*

121

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.      Sop.      Tén.

con sord. bol      *mf*

San - to      Je - sus      tu      so - lo      so - lo      so - lo      so - lo      tu      so - lo      l'al -

S      A      T      B

Choeurs 1 et 2

*Péd.*

Orgue

*p*      *sff*

*p*      *sff*

*cresc.*

*sff*

*p*

*sff*

*p*

*p*

Cb.

124

Pte Cl. 

Sax. 

Cor. 

Trp. 

Trb. 

Tba. 

Sop. 

Tén. 

S. 

A. 

T. 

B. 

Orgue. 

Acc. 1 

Acc. 2 

Acc. 3 

Cb. 

**S** ♦ = ♦.

127

Pte Cl.      , *slap* 3 3 3 > *p* *gliss.*

Sax.      , *slap* 3 3 3 > *p* *poco* *gliss.*

Cor.      , *p* *poco* *flatt.*

Trp.      , *f* *ôter la sourdine*

Trb.      , *f* *ôter la sourdine*

Tba.      , *sfp*

Sop.      , 3 3 3 *f* Si - gno - re Di - o Si - gno - re Di - o A -  
Rex

Tén.      , 3 3 3 3 3 3 Si - gno - re Di - o Si - gno - re Di - o A -  
8

S.      , 3 *fff* Rex

A.      , 3 Rex

Choeurs 1 et 2 (T, B.)      , 3 3 3 3 3 3 3 3  
Roi Roi Roi Jé - sus Roi Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Jé - sus  
8

Orgue      , *Péd.* 3

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2      , *mf*

Acc. 1      , *più f*

Acc. 2      , 3 3 3

Acc. 3      , 3 3 3

Cb.      , *fff*

129

Pte Cl. gliss. *mp*

Sax. gliss. *mp*

Cor. gliss. harm. IV *f* III gliss.

Trp. gliss. harm. *f*

Trb. gliss. harm. IV *f*

Tba.

Sop. molto isterico 3 tu so - lo so - lo so - lo il san - to tu  
gnel - lo di Di - o A - gnel - lo di Di - o A - genl - lo di Di - o

Tén. molto isterico 3 tu so - lo so - lo so - lo so - lo il san - to tu  
gnel - lo di Di - o A - gnel - lo di Di - o A - genl - lo di Di - o

S.

A.

T.

B.

Chœurs 1 et 2

Orgue I. poco *f* 2. (fonds 8-16) *mp*

Acc. 1 *f*

Acc. 2 *f*

Acc. 3

Cb. pizz. *mf*

131

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

Tén.

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

Orgue

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

so - lo so - lo so - lo il si - gno - re tu so - lo l'a - tis - si - mo Je - sus  
so - lo so - lo so - lo il si - gno - re tu so - lo l'a - tis - si - mo Je - sus

latin

m.d.

m.g.

f

f

gliss.

gliss.

f

f

latin

**Poco pesante**

**T a tempo**

134

Pte Cl. gliss. gliss.

Sax. gliss. gliss.

Cor. f

Trp. f

Trb. f

Tba. f

Sop. Je - sus Je - sus Je - su - - - - s Rex

Tén. Je - sus Je - sus Je - su - - - - s Rex

S Jé - sus Roi Jé - sus Roi

A Jé - sus Roi Jé - sus Roi

T Roi Roi

B Jé - sus Roi Roi

Chœurs 1 et 2

Orgue I. poco f ossia m.g.

Cencerros

Perc. 1 G.C. / Cymb.

Perc. 2

Acc. 1 sff

Acc. 2 sff

Acc. 3 sff

Cb. arco con forza

138

Pte Cl. *mf*

Sax. *poco f*

Cor. *mf*

Trp. 1  
2

Trb. *f*

Tba

Sop. *isterico* *f*

Roi ha ha Roi ha ha Roi ha ha Roi ha ha

S. *sim.*  
Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi

A. *sim.*  
Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi

T. *3*  
Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi

B. *3*  
Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi Jé - sus Roi

Chœurs 1 et 2

Orgue *I.*

Perc. 1 *(Cencerros)* *6*

Perc. 2 *(G.C. / Cymb.)* *3*

Acc. 1 *sff* *3*

Acc. 2 *sff* *3*

Acc. 3 *sff* *3*

Cb. *3* *sim.*





U  $\text{♩} = 138$

**148**

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

S-A

Chœurs 1 et 2

T-B

Orgue

Perc. 1  
(Cloches-tubes)

Perc. 2  
(G.C. / Cymb.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

151

Pte Cl. ( )

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue Péd.

(Cloches-Pl.)

Perc. 1 (G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

154

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Orgue  
*Péd.*

(Cloches-Pl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

V

157

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.      Orgue

*f sempre*      *s'*

*f sempre*      *ff sempre*

*Péd.*

(Cloches-Pl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

160

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Orgue

Perc. 1  
(Cloches-Pl.)

Perc. 2  
(G.C. / Cymb.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3  
*f*

The musical score page contains eleven staves. The top six staves are for woodwind instruments: Piccolo Clarinet (Pte Cl.), Saxophone (Sax.), Horn (Cor.), Trumpet (Trp.), Trombone (Trb.), and Bass Trombone (Tba.). The bottom five staves are for percussion: a single staff for the first Percussionist (Perc. 1) marked '(Cloches-Pl.)', a single staff for the second Percussionist (Perc. 2) marked '(G.C. / Cymb.)', and three staves for three Accordionists (Acc. 1, Acc. 2, Acc. 3). The Accordionists play sustained notes with grace marks. Measure 160 begins with dynamic *f* for the woodwinds and Percussion 1. The woodwind parts feature various rhythmic patterns and dynamics, including *sforzando* (sf) and slurs. The Accordion parts provide harmonic support with sustained notes. Measures 161 through 164 continue with similar patterns, maintaining the dynamic levels and instrument roles established at the beginning of the section.

W

163

Pte Cl. *sf*

Sax. *sf* *gliss.*

Cor. *ff sempre* *ff* *ff*

Trp. *sf* *sf* *sf* *sf*

Trb. *ff sempre* *ff* *ff* *ff*

Tba. *ff sempre* *flatt.* *flatt.*

Orgue *Péd.* *fond 8-16*

(Cloches-Pl.)

Perc. 1 *G.C. / Cymb.*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

166

Pte Cl. *tr*

Sax.

Cor *sff* *più f*

Trp. *2* *3* *gliss. harm.*

Trb. *sff* *più f*

Tba *ord.*

Orgue

*Caisse claire*

Perc. 1 *(G.C. / Cymb.)*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

X

168

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Orgue  
*Péd.*

(C. Cl.)

Perc. 1  
*p*  
(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

170

Pte Cl. *sforzando*

Sax. *sforzando*

Cor. *f sempre*

Trp. *p* (0-2-0-3) *gliss.* *ff*

Trb. *f sempre*

Tba. *f sempre*

T. *sforzando* (déclamé)

B. *sforzando* (déclamé)

Roi !

Choeurs 1 et 2

Orgue *Péd.* *f sempre*

(C. Cl.)

Perc. 1 *p* *f* *sforzando*

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1 *p* *p sub.* *sforzando*

Acc. 2 *p* *p sub.* *sforzando*

Acc. 3 *p* *p sub.* *sforzando*

172

Pte Cl. *sf* *sf* *sf* *poco* *gliss.* *sf* *sf*

Sax. *sf* *sf* *sf* *gliss.* *sf* *sf*

Cor. *sf* *sf*

Trp. *sf* *p*

Trb. *sf*

Tba. *ff* *gliss.*

Sop. *f* *<>* *ha* *<>* *ha*

S. King King King King King King

A. King King King King King King

T. Roi! *sf* Roi! *sf* Roi!

B. Roi!

Orgue

(C. CL.) *sf* *sf* *sf* *p*

(G.C. / Cymb.)

Perc. 1 *sf* *sf* *sf* *p*

Perc. 2

Acc. 1 *sf* *mf* *ff* *sf* *sf*

Acc. 2 *sf* *mf* *ff* *sf* *sf*

Acc. 3 *sf* *mf* *ff* *sf* *sf*

**Chœurs 1 et 2**

175

Pte Cl. *sforzando*

Sax. *molto* *ff*

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop. *ha* *ha* *ha* *ha* *ha* *ha*

S A T B Choeurs 1 et 2 *Roi!* King King King King King King

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1 *p sub.*

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1 *f p sub.*

Acc. 2 *f p sub.*

Acc. 3 *f p sub.*

Y

177

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.

Sop.      S.      A.      Choeurs 1 et 2      Perc. 1      Perc. 2      Acc. 1      Acc. 2      Acc. 3

*molto vibrato*

A \_\_\_\_\_ m'(en) ha... ha... A - - - m'(en) ha...

King King

King King

Roi ! Roi !

(C. Cl.)

(G.C. / Cymb.)

*ff* *sf*

*sf* *sf*

*ff* *sf*

*ff* *sf*

*ff* *sf*

179

Pte Cl. *sf sf sf*

Sax. *sf sf sf*

Cor *v*

Trp. *v*

Trb. *v*

Tba *v*

Sop. *più f*

T *f*

Choeurs 1 et 2 *Roi !*

B *Roi !*

Orgue

Perc. 1 *(C. Cl.)*

Perc. 2 *(G.C. / Cymb.)*

Acc. 1 *cluster* *sf* *sim.*

Acc. 2 *cluster* *sf* *sim.*

Acc. 3 *cluster* *sf* *sim.*

181

Pte Cl. *sf* *sf* pesante

Sax. *sf* *sf* pesante

Cor. pesante

Trp. pesante

Trb. *gliss.*

Tba.

Sop. me - - - - - n ha (rires) *molto stacc.*

T Roi! *sf* Roi!

Choeurs 1 et 2

Orgue (C. Cl.)

Perc. 1

Perc. 2 (G.C. / Cymb.) *sf*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

183

Pte Cl. , *p*

Sax. , *p*

Cor , *p*

Trp. , *p*

Trb. II IV VI I III V VII

Tba , *p*

Sop. ha —

Tén. 8 Nel no - - - - me Nel no - - me del Pa - dre e del Fi - glio e del - lo

T  
Choeurs 1 et 2 Roi !  
B Roi !  
(C. Cl.)

Perc. 1 (G.C. / Cymb.) *p*

Perc. 2 *sfp*

Acc. 1 *sfp*

Acc. 2 *sfp*

Acc. 3 *sfp*

186

Pte Cl. *mf* *ff* *sf* *sf*

Sax. *mf* *ff* *sf* *sf*

Cor. *mp* *f* *f* *ff*

Trp. *f* *ff*

Trb. *f*

Tba.

Sop. *ha* *ha* *ha* *ha*

Tén. *molto ff*  
8 Spi - ri - to san - to

S King King King  
A King King King  
T Roi Roi Roi Roi Roi  
B Roi Roi Roi Roi Roi

Grosse Caisse

Perc. 1 *poco* *mf*  
(G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *ff*

Acc. 1 *ff*

Acc. 2 *ff*

Acc. 3 *ff*

### **Molto pesante**

**Z** Più vivo  $\text{♩} = 72$

192

Pte Cl. 

Sax.

Cor

Trp. prendre la Pte Trompette en Si<sup>b</sup>

Trb.

Tba.

Orgue 1. 2. Péd. ff

Hrp. [2 Cloches-Pl.]

Perc. 1 (G.C.) lv. 

Perc. 2 (Glock.) f 

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

195

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Orgue

Hrp.

(Cloches-Pl.)

Perc. 1

(Glock.)  
(8va)

Perc. 2

(Glock.)  
(8va)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

198

Pte Cl.      *sempre ff*

Sax.      *sempre ff*

Cor      *f*

Trp.      *sempre ff*

Trb.

Tba

Orgue

Hrp.      (*Cloches-Pl.*)

Perc. 1      (*Glock.*)

Perc. 2      (*Glock.*)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

A1

201

Pte Cl. gliss.

Sax. f

Cor.

Trp. legato  
poco f

Trb. ff

Tba. ff

Choeurs 1 et 2. 2 paires de crotales

Pte Cymbale f

f

molto scherzando

Orgue

(Cloches-Pl.) (m<sup>in</sup> ad lib.)

Hrp.

Cloches-tubes

Perc. 1 l.v. al fine  
mf

Cloches-Plaques

Perc. 2 l.v. al fine  
mf avec bâttes et bag.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

204

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

(Crotales) *l.v.*

Choeurs 1 et 2

(Pte Cymb.) *l.v.*

Orgue

Hrp. *(Cloches-Pl.)*

(Cloches-tubes)

Perc. 1

Perc. 2 *(Cloches-Pl.)*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

B1

207

Pte Cl. *sforzando*

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba. *molto staccato*

(Crotales)

(Pte Cymb.)

Choeurs 1 et 2

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

(Cloches-tubes)

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

The score consists of multiple systems of music, each with a different instrumentation. The first system features Piccolo Clarinet, Saxophone, Horn, Trombone, Bass Trombone, and Double Bass. The second system features Chorus 1 & 2, Percussion 1, and Percussion 2. The third system features Accordion 1, Accordion 2, and Accordion 3. The fourth system features Orgue. The score includes dynamic markings such as *sforzando*, *molto staccato*, and *ff*. Articulation marks like dots and dashes are also present. Measure numbers 207, 16, and 3 are indicated throughout the score.

210

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp. *Prendre Trp. ord.*

Trb.

Tba

(Crotales)

(Pte Cymb.)

Chours 1 et 2

Orgue

Hrp. *(Cloches-Pl.)*

Perc. 1 *(Cloches-tubes)*

Perc. 2 *(Cloches-Pl.)*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

*ff sempre*

*ff sempre*

*ff sempre*

*ff sempre*

*ff sempre*

214

Ptc Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

(Crotales)

(Pte Cymb.)

Chœurs 1 et 2

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

(Cloches-tubes)

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

évolution indépendante

Vl.

Cb.

The musical score page 214 consists of ten staves of music. The top section features woodwind instruments (Piccolo Clarinet, Saxophone, Cor, Trombone, Trombone Bass, Bass Trombone) and brass instruments (Tuba). The middle section includes two choirs (Chœurs 1 et 2), an organ (Orgue), and a harp (Hrp.). The bottom section features percussion (Perc. 1, Perc. 2), three accordions (Acc. 1, Acc. 2, Acc. 3), and a violin (Vl.). The score includes dynamic markings such as **ff**, **cresc.**, and **pp**. Performance instructions like "(Crotales)" and "(Pte Cymb.)" are placed above specific staves. A bracket labeled "évolution indépendante" covers the first four measures of the Violin staff. Measure numbers IV and III are indicated above the Violin staff, and measure numbers IV and III are indicated above the Cello staff.

218

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

(Crotales)

(Pte Cymb.)

Orgue

(Cloches-Pl.)

Hrp.

(Cloches-tubes)

Perc. 1

Perc. 2

(Cloches-Pl.)

Acc. 1

Acc. 2

pp

Acc. 3

Vl.

Cb.

This musical score page contains ten staves of music. The top five staves feature Piccolo Clarinet, Saxophone, Oboe, Trombone, and Bass Trombone. The middle section includes two staves for Crotale/Cymbal and Orgue. The bottom section consists of five staves for Harp, Percussion 1, Percussion 2, Accordion 1, and Accordion 2. The final row includes Violin and Cello. Various dynamics are indicated throughout the score, such as ff, ff', ff'', f, and pp.

## C1

221

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

(Crotales)

Choeurs 1 et 2

(Pte Cymb.)

Orgue

Hrp.

(Cloches-Pl.)

Perc. 1

(Cloches-tubes)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

*évolution indépendante*  
 $\downarrow = 72-80$  sans rigueur  
*(comme un pantin désarticulé)*

Vl.

Cb.

223 *(Crotales)*

3 fois

Chœurs 1 et 2

*(Pte Cymb.)*

Orgue

Hrp. *(Cloches-Pl.)*

Perc. 1 *(Cloches-tubes)*

Perc. 2 *(Cloches-Pl.)*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl. *évolution indépendante*

Cb.

## D1

225 (*Crotales*)

Choeurs 1 et 2

(*Pte Cymb.*)

Orgue

(fond 8)

1. (p) 6

2. (p) 6

(fond 16-8)

(p)

Hrp. (*Cloches-Pl.*)

Perc. 1 (*Cloches-tubes*)

Perc. 2 (decresc.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3 (mp)

Vl. (gliss.) II 3 gliss. 3 ff p ff mf ff

Cb. (pizz.) pp

3 fois

227 *(Crotales)*

Choeurs 1 et 2

*(Pte Cymb.)*

Orgue

I.

2.

Hrp. *(Cloches-Pl.)*

Perc. 1 *(Cloches-tubes)*

Perc. 2 *(Cloches-Pl.)*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3 *mp*

Vl. *f* *sul pont.* *ord.* *pizz.* *pp*

Cb.

229 (*Crotales*)

Chœurs 1 et 2  
(*Pte Cymb.*)

Orgue  
I.  
2.  
3.

Hrp. (*Cloches-Pl.*)

Perc. 1 (*Cloches-tubes*)

Perc. 2 (*Cloches-Pl.*)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl. (f) (f) (mf) (sul pont.) (sf) ord.

Cb. (pizz.) (pp)

Detailed description: This is a musical score page for orchestra and choir. The top section shows staves for Chœurs 1 et 2 (treble clef), Orgue (two bass staves), Hrp. (treble clef), Perc. 1 (treble clef), Perc. 2 (bass clef), Acc. 1 (treble clef), Acc. 2 (treble clef), Acc. 3 (bass clef), Vl. (treble clef), and Cb. (bass clef). The music consists of two systems separated by a bar line. In the first system, Chœurs 1 et 2 play eighth-note patterns, Orgue has sustained notes, Hrp. plays eighth-note chords, Perc. 1 and Perc. 2 play eighth-note patterns, Acc. 1 and Acc. 2 play sustained notes, Acc. 3 has a sustained note, and Vl. plays sixteenth-note patterns. The second system begins with a fermata over the Chœurs' eighth-note pattern. Orgue continues with eighth-note patterns, Hrp. plays eighth-note chords, Perc. 1 and Perc. 2 play eighth-note patterns, Acc. 1 and Acc. 2 play sustained notes, Acc. 3 has a sustained note, and Vl. plays sixteenth-note patterns. The Vl. part includes dynamic markings (f, f, mf, sul pont., sf, ord.). The Cb. part is marked (pizz.) and (pp).

231 *(Crotales)*

Choeurs 1 et 2

*(Pte Cymb.)*

I.

2.

Orgue

*Harpe*

*(Cloches-tubes)*

Perc. 1

*(Cloches-Pl.)*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

Detailed description: This is a page from a musical score. It features ten staves of music. The first two staves are for 'Choeurs 1 et 2' (choirs 1 and 2) and 'Orgue' (organ), both marked with '(Pte Cymb.)'. The third staff is for 'Hrp.' (harp), labeled '(Harpe)' in a box. The fourth staff is for 'Perc. 1' (percussion 1), marked with '(Cloches-tubes)'. The fifth staff is for 'Perc. 2' (percussion 2), marked with '(Cloches-Pl.)'. The sixth staff is for 'Acc. 1' (accordions 1). The seventh staff is for 'Acc. 2' (accordions 2). The eighth staff is for 'Acc. 3' (accordions 3). The ninth staff is for 'Vl.' (violin), which has several performance markings: 'sf' (fortissimo), a dynamic line, circled 'o' and circled 'x' markings, and 'vibrato' with a wavy line. The tenth staff is for 'Cb.' (cello), with '+' markings above the notes.

**E1**

233 (*Crotales*)

Choeurs 1 et 2  
(*Pte Cymb.*)

Orgue

Hrp.  
6:2  
*ff* *lv.*

(*Cloches-tubes*)

Perc. 1

Perc. 2  
(*Cloches-Pl.*)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3  
*p*

VI.  
*fff* *sul pont.* *ord.* *p* *sf* *sf* *sf* *p sub.* *circles*

Cb.  
(*pizz.*)



**F1**

237

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

**Libre**

Hrp. *comme des cloches*

Perc. 1

Perc. 2 *(Cloches-Pl.)*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI. *(8va)* au talon  
*sff* molto marcato

Cb.

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Hrp.

Perc. 1  
(Cloches-Pl.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

The musical score page 121 features a grid of staves for various instruments. The top section includes Pte Cl., Sax., Cor., Trp., Trb., and Tba. The middle section includes Hrp. (with dynamics *mf*, *8vb*, *p*, and *8vb*), Perc. 1 (labeled '(Cloches-Pl.)'), Perc. 2, Acc. 1, Acc. 2, and Acc. 3. The bottom section includes VI. and Cb. The score is set in common time (indicated by a '4'). Various dynamics are marked throughout the score, including *mf*, *8vb*, *p*, and *8vb*.

**G1** ♩ = 72 - 80

238

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

(Crotales)

Chœurs 1 et 2

(Pte Cymb.)

Cloches-Plaques

Orgue

Hrp.

Cloches-tubes

Perc. 1

(Cloches-Pl.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

pp

pp

p

pp

6:2

p

pp

p

pp

ff

ff

ff

ff

ff

ff

mf espress.

**Libre**

240

Hrp. { au signe du chef

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

8<sup>b</sup> *p*

*p sub.*

*pp*

= =

Acc. 1

Acc. 2 sempre *pp*

Acc. 3

VI.

Cb.

sul pont.  
*poco*

ord. V III IV *f*

→ sul pont.

signe du chef  
①

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.      *espr.*      IV III o o o o o o o o o o o o  
                 — *p poco* —  
                 sul tasto      varier librement la position de l'archet (s.p. - ord. s.t.)

Cb.

H1

au signe du chef

②

Acc. 1

Acc. 2      *sempre ppp*

Acc. 3

VI.      o o o o      III II o o o o o o o o o o o o      *rall.* —  
                 —  
                 Cb.      o

**Sans rigueur, molto rubato** ⋆ = 42    Tº poco giusto ⋆ = 69  
signe du chef (suivre le violon)

signe du chef (suivre le violon)

---

3

241

3

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

Libre

247

2

Acc. 1

Acc. 2

VI.

Cb.

poco sul pont. IV

accel.

*au signe du chef*

env. 69

ord. III II

**p**

molto sul pont.

+

**ppp**

II

**Rubato**

248

*suivre le violon***Rall.**

Acc. 1

Violin 1 (Acc. 1) and Violin 2 (Acc. 2) play eighth-note patterns. Acc. 1 starts with a sustained note followed by eighth-note pairs. Acc. 2 starts with a sustained note followed by eighth-note pairs. The tempo is indicated as = 69.

*sempre ppp*

Acc. 2

Violin 1 (VI.) plays a melodic line with grace notes and slurs. The tempo is indicated as = 69. The dynamic is *p*.

Cello (Cb.) plays sustained notes with slurs. The tempo is indicated as = 69. The dynamic is *p*.

254

*suivre le violon***Lent**

Harp (Hrp.) plays sustained notes with slurs. The tempo is indicated as = 56. The dynamic is *pp*.

Acc. 1

Violin 1 (Acc. 1) and Violin 2 (Acc. 2) play sustained notes. The tempo is indicated as = 56.

Acc. 2

Violin 1 (Acc. 1) and Violin 2 (Acc. 2) play sustained notes. The tempo is indicated as = 56.

Violin 1 (VI.) plays a melodic line with grace notes and slurs. The tempo is indicated as = 56. The dynamic is *p esp.* The measure number (III) is shown above the staff.

Cello (Cb.) plays sustained notes. The tempo is indicated as = 56.

261

Hrp.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

**J1**

266 *Cloches-Plaques*

Orgue

Hrp.

Perc. 1 *Cloches-tubes*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

*f en-dehors, incisif*

*8va-*

271 (*Cloches-Pl.*)

Orgue

Hrp.

(*Cloches-tubes*)

Perc. 1

(*Cloches-Pl.*)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

(8<sup>va</sup>)

VI.

Cb.

**Orgue:** Playing sustained notes in the upper register, dynamic **p**.

**Hrp.:** Playing sustained notes in the lower register, dynamic **p**. Includes a performance instruction **3**.

**Perc. 1:** Playing sustained notes in the middle register, dynamic **p**.

**Perc. 2:** Playing sustained notes in the lower register, dynamic **p**.

**Acc. 1:** Playing sustained notes in the middle register, dynamic **p**.

**Acc. 2:** Playing sustained notes in the lower register, dynamic **p**.

**Acc. 3:** Playing sustained notes in the lower register, dynamic **pp**. Includes performance instructions **3** over three measures.

**VI.:** Playing sustained notes in the middle register, dynamic **p**. Includes a performance instruction **morendo**.

**Cb.:** Playing sustained notes in the lower register, dynamic **p**.

**K1***La soliste tient un petit téléphone portatif. L'appareil fait entendre des sons de cloches (ad lib.)***souple - sans rigueur****p** évasif, détaché, sans jamais "dramatiser"

276

Laurence

Tén.

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

*(Cloches-Pl.)*      *(long)*

*(Cloches-tubes)*      *(long)*

*Grosse Caisse*

*Grosse Caisse*

*sempre pp*

*(long)*

*p legato*

*sempre pp*

*(long)*

*p legato*

*sempre pp*

*(long)*

*p molto legato*

*V*      *III*

*3*

*çà sonne*

*çà sonne*

280 *(sans rigueur)*

Laurence 5:2 *elle stoppe l'appareil*

Tén.

T.  
B.

Hrp.

Perc. 1 *(G.C.) bag. superball*  
**pp**  
*(G.C.) bag. superball*

Perc. 2 **pp**

Acc. 1

Acc. 2 **pp**

Acc. 3

Vl.

Cb. *mf*

L1

M1 Libre

Lent  $\text{♩} = 50$

**291**

Pte Cl. *pp*

Rubato

solo avec la soprano

Laurence *(sans rigueur)* *Rubato* *parce que moi parce que...* *Je vais pas me retrou - ver a - vec mes ba - ga - ges à la rue*

T

Choeurs 1 et 2

B

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2 *8va*

Acc. 3

VI.

Cb. *p*

**Subito vivo** ♩ = 100**N1****Rubato**

295      *poco f*      Laurence      *mp* (*évolution indépendante*)      *f*

Parce que moi parce que ...parce que là... s'ils me font v'nir \_\_\_\_\_ ven - dre - di ven - dre - di

Sop.      *sforzando*      Rex

Tén.      *ff*      Rex

S-A      *mp*      Roi      Roi      Roi      Roi      Roi      Roi

T      Roi      Roi

B      *> >*      Roi      Roi

**Chœurs 1 et 2**

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1      *sempre p*

Acc. 2      *sempre p*

Acc. 3      *sempre p*

Vi.

Cb.

**Libre**

300 Laurence *(caricatural)* **Vivo** - - - - -

à neuf heure et qu'ils me disent: "on \_\_\_\_\_ est \_\_\_\_\_ dé - so - - lé on a rien pour vous" "on \_\_\_\_\_"

Perc. 2 **Grosse Caisse** au signe du chef  
avec bag. superball

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

**(sempre vivo)** - - - - - T° Giusto ♩ = 80

Sax.

Tba

Laurence on \_\_\_\_\_ est dé - so - - - - - lé on n'a rien pour vous" "on \_\_\_\_\_ est

Perc. 2

Acc. 1 cresc. poco a poco

Acc. 2 cresc. poco a poco

Acc. 3 cresc. poco a poco

302

Cl. B. - (harmoniques) (poco)

Sax. *sf* con sord. s.b.

Cor *pp*

Trp. con sord. bol.

Trb. con sord. plunger

Tba *pp*

*évolution indépendante*

Laurence dé... dé - so - lé on n'a on n'a on n'a on n'a on n'a on n'a rien

T glo' glo' glo' glo ex cis ex cis glo glo - ri - a cis glo - ri glo... glo... glo - ri

Chœurs 1 et 2 glo glo ex cis ex glo is dex glo glo... glo...

Perc. 1 *Gong en la* avec bag. superball *poco* *l.v.*

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1 *mp*

Acc. 2 *mp*

Acc. 3 *mp*

Vl. *p*

Cb. *p*

305

Cl. B.

Sax. *poco*

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence *évolution indépendante*

pour vous"

moi j'ai d'autres pro - blèmes faut que j'mange machin machin euh... j'me débrouille hein...

T

Choeurs 1 et 2

B

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb. *mf*

## O1

307

Cl. B.

Sax.

Cor senza sord.

Trp. senza sord.

Trb. senza sord.

Tba senza sord.

Laurence euh...

T 8 is - d' glo'... glo'... ex... cis...

B ex

Chœurs 1 et 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3 5:2

VI.

Cb. (IV) gliss. mf

309

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Hrp.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vi.

Cb.

*ff (sans rigueur)*

j'vous d'mand' pas un hô - tel meil - leur

(si, do, ré, mi<sup>b</sup>, fa, sol<sup>b</sup>, la<sup>b</sup>) à la table *f sec*

*8<sup>vb</sup>*

311

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba.

Laurence

Hrp.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

poco **f**

**f**

poco **f**

**f** en dehors

**mf**

**mf**

**ff**

que ce soit meil - leur... que ce... mais j'veux di - r(e)

*l.v.*

**f**

**f**

**f**

**f**

**P1**

314

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence *f molto agitato*  
mê - me par rap - port à d'au - tres gens qui vont ve - nir \_\_\_\_\_ je pense... je

Hrp.

Perc. 1 *p*

Perc. 2

Acc. 1 *f*

Cencerros

Acc. 2 *f molto staccato*

Acc. 3 *f molto staccato*

VI.

Cb. *pesante* *pizz.* *mp* *5:2* *6*





**Q1**

322

Cl. B. (gloss.) (gloss.) (gloss.) (gloss.)

Sax. (gloss.) (gloss.) (gloss.)

Cor

Trp.

Trb.

Tba

**p scherzando**

**p (détimbré)**

**ppp**

**voix**

**ppp**

Laurence C'est des pu - nai - ses oui... mais... bon... hein oui... mais... bon...

S

B

Chœurs 1 et 2 sus

Hrp.

Perc. 1 **Cl.-Plaques**

Perc. 2

Acc. 1 **f**

Acc. 2

Acc. 3

Vi.

Cb.

5:2

5:2

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

5:2 5:2

324 Rall. - - - - Plus lent  $\text{♩} = 69-72$

Cl. B. (pp) 5 5

Sax.

Cor voix sempre **PPP**

Trp. voix (solo) **PP** ossia con sord.

Trb. sempre **PPP**

Tba sempre **PPP**

Laurence **p** 3 3  
C'est quand même as - sez gê - nant... non... hein...

S **PPP** sus sempre **PPP**  
A **PPP** sus Chris sempre **PPP** te  
T **PPP** sus Chris sempre **PPP** te  
B **PPP** te chris te

Chœurs 1 et 2

Acc. 1 **esp.** 3

Acc. 2 pesante **p**

Acc. 3 **p**

VI.

Cb. **mp**

**329**

**Rubato** ----- **Tempo**

Cl. B.

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Hr. p.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

*poco*

*pp*

*Hö*

*en dehors*

*p*

*f*

*p*

*f*

*(gliss.)*

*ppp*

*mf*

**334**

**Libre**

Laurence

Acc. 1

Acc. 2

VI.

tel... trois... "Fleu - ries"... rue Pelle - port *Hö* - - - tel "les Fleu - ries" — rue — Pelle - port

*Rall.*

**Più mosso**  $\bullet = 72$

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Laurence ca 3 Non un fo - yer ça ne me con - vien - dra pas moi j'veus dis sin - cère - ment que  
*[Cloches-tubes]*

Perc. 1   
*[Cloches-Plaques]*

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vi.

Cb.

*p*

R1

337 Prendre Pte Cl.

Cl. B.      |      |      |  
 Sax.      |      |      |  
 Cor.      |      |      |  
 Trp.      |      |      | *mf*  
 Trb.      |      |      |  
 Tba.      |      |      |  
 Laurence      |      |      | *ca 2* *sf*  
               je    ne    tien - drai    pas'!    coup    dans    un    fo - yer    je  
               sors    de    pri -    son    c'est    pas    pour    me  
 (Cl.-Tubes)  
 Perc. 1      |      |      |  
 Perc. 2      |      |      |  
 Acc. 1      |      |      | *ff*  
 Acc. 2      |      |      | *ff*  
 Acc. 3      |      |      |  
 Vi.      |      |      | *gliss.*  
 Cb.      |      |      | *pp*

Rall. — **Più lento** ♩ = 66

**340**

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba "fanfare"  
mp

Laurence re - trou - ver dans un mi - lieu où... où...

Orgue 1.

2. ff

Glock.

Perc. 1 f 5

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI. gliss.

Cb. gliss.

343

Pte Cl. *f* scherzando

Sax.

Cor. *ff*

Pte Trp. *tr*

Trb. *ff*

Tba. 5:2

Laurence

Orgue

Perc. 1 (Glock.)

Perc. 2 *G.C. / Cymb.* *ff*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

346

Pte Cl. *ff*

Sax. *ff*

Cor *ff*

Pt<sup>e</sup> Trp. *ff*

Trb. *ff*

Tba *ff*

Orgue Laurenç.

Pno S (Réduc.)

(Glock.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *ff*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

349

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Pte Trp.

Trb.

Tba.

Orgue

Perc. 1 (Glock.)

Perc. 2 (G.C. / Cymb.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

ff

fff

fff

ff

The musical score page contains eleven staves of music. The top six staves include parts for Piccolo Clarinet (Pte Cl.), Saxophone (Sax.), Horn (Cor.), Piccolo Trumpet (Pte Trp.), Trombone (Trb.), and Bass Trombone (Tba.). The bottom five staves include parts for Organ (Orgue), Percussion 1 (Perc. 1) with a note "(Glock.)", Percussion 2 (Perc. 2) with a note "(G.C. / Cymb.)", and three Accordion parts (Acc. 1, Acc. 2, Acc. 3). Measure 349 begins with a dynamic of **ff**, followed by **fff** for the brass section (Trb., Tba.) and **fff** for the organ. Percussion 1 uses a glockenspiel pattern with measure counts 5 and 6. Percussion 2 uses a cymbal pattern with measure counts 6 and 6. Accordion parts 1, 2, and 3 provide harmonic support with sustained notes.

## 3. (Credo)

**S1** Vivace  $\text{♩} = 120$

Pte Cl. Prendre Cl. basse

Sax. Prendre Trp. ord.

Cor

Pis Trp.

Trb.

Tba

Laurence faire des dé - marches oui mais...

Orgue

Perc. 1 (Glock.) 6

Perc. 2 (G.C. / Cymb.) 3 sff sff mf poco

Acc. 1 évolution indépendante mf molto vivace

Acc. 2 évolution indépendante mf staccato, assez vif

Acc. 3 évolution indépendante mf

Vl. f vivo évolution indépendante

Cb.

354

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

oui mais...      oui mais...      mais      quoi      comme      dé - marches      mais      quoi      comme      dé - marches  
(Glock.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

357

Cl. B.

Sax. *pp*

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Tén. *p calme*      *mf* (soudainement effrayé)      *p*  
 i                        o                        cre - do in Di - o                        ma...                ma...                yb

Perc. 1  
*(G.C. / Cymb.)*

Perc. 2 *p*      *poco*

Acc. 1

Acc. 2 *sempre staccato*

Acc. 3

Vl. *arco*

Cb.

360

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Tén. (calme)

Perc. 1 (G.C. / Cymb.)

Perc. 2 pp

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb. évolution indépendante *au signe du chef*

Di - o ma... ma co-me se di - ce ca-sa tu - a in Fran - ce - se

T1

366

Cl. B.

Sax. *gliss.*

Cor

Trp. *p*

Trb. *gliss.*

Tba *p*

Laurence

oui mais... Quoi comme dé - marches ?

Tén. *f*  
8 tu - a in Fran - ce - se u - nique u ni - co Ro

(Cencerros)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *p* *poco* *p sub.*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb. *évolution indépendante* *mf*

U1

Subito più vivo ♩ = 80

369

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Tén.

Orgue

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

*ff*

*ff*

*p sub.*

*ff*

*ff*

*f*

*ss*

Qui va m'em - plo - yer vous a - vez vu mon bras

(fausset)

ma - no Ro - ma - no A - pos - to - lique Ca - tho - lique Ca - tho - lique Cat - to - li - co

(Cencerros)

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*tr*

372

Cl. B. *ff*

Sax. *ff* *mp*

Cor *ff*

Trp. *sff* *mp*

Trb. *ff*

Tba *f* *ff*

Orgue

Hrp. *f* *Meno vivo*  $\text{♩} = 60$   
(table)

Perc. 1 *f* *molto vivace*  
(G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *f* *p*

Acc. 1 *f*

Acc. 2 *f*

Acc. 3 *f*

*évolution indépendante*  
*Cloches-tubes*

374

Cl. B.

Sax. (détimbré) *pp sub.*

Cor *f* 6

Trp. *fff*

Trb. *mf* *gliss.* 6 3

Tba *mf*

Orgue

Hrp. (Cloches-tubes) *dim.*

Perc. 1 (G.C. / Cymb.)

Perc. 2 *pp*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

377

Recitativo, sans rigueur  $\bullet = 40$ 

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb. (détimbré)

Tba

Tén. *p sotto voce, drammatico*  
ossia octava  
an - che cre - do nel - la ri - su - rre - zione del - la car - ne del - la

Hrp.

Perc. 1 *Grosse Caisse*  
(G.C.) *sempre pp*

Perc. 2 *sempre pp*

Acc. 1 *pp*

Acc. 2 *pp*

Acc. 3 *pp*

Vl. *pp*

Cb.

380

Cl. B.

Cor

Tén.

car - ne

car - ne

A

Fleisch

p mezza voce

Fleisch

Fleisch

T

Fleisch

B

Fleisch

viande

Cloches-Plaques

Hrp.

p

(G.C.)

Perc. 1

Cloches-Plaques

Perc. 2

p

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

p

pp

Cb.

p

V1

$\text{d} = 80 \text{ env.}$

390

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

(Cymb. large)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

(volubile)

Acc. 1

Acc. 2

varier lentement

Acc. 3

p

VI.

Cb.

393

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba.

Sop.

ng de - s Flei - - - - - sches

viande Fleisch Fleisch

A

T

B

(Cymb. large)

Fleisch

Perc. 1

(G.C.)

poco **f**

Perc. 2

**mf**

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

**f** marcato

W1

397

Cl. B.

Sax.

Cor

poco **f**

Trp.

Trb.

Tba

*poco f*

*mp*

Sop.

Flei - - - - - sches Flei - - - - -

S

A

T

B

viande Fleisch Fleisch Fleisch Fleisch Fleisch Fleisch

choeurs 1 et 2

viande viande viande viande viande viande viande

cre - do cre - do nel - la ri - sur - re - zione del - la

Grosse Caisse

Perc. 1

(G.C.)

poco

mf

Perc. 2

poco

mf

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vi.

Cb.

*sim.*

*sim.*

401

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

*sempre f*

(ossia)

sches

car - ne car - ne vian - (de) vian - (de) crois en la ré - sur - rec - tion de la...

Fleisch Fleisch Fleisch Fleisch et exs pec - res

Fleisch Fleisch Fleisch Fleisch vian - (de) vian - (de)

car - ne car - ne vian - (de) vian - (de) Fleisch Fleisch

(G.C.)

(G.C.)

rall.

rall.

404

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

crois en la ré - sur - rec - tion de la...

rect' saec' saec'

vian - (de)

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

(avec bag. superball)

*mp*

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

crois en la ré - sur - rec - tion de la...

crois en la ré - sur - rec - tion de la...

crois en la ré - sur - rec - tion de la...

rect' saec' saec'

et exs pect

vian - (de) viande viande

vian - (de) viande viande

vian - (de) viande exs exs

(G.C.) (avec bag. superball)

*mp*

vian - (de) viande exs exs

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

407

Cl. B.      clef de cadence      (sim.)      (mf)

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

S      et exs pect      et saec      cul li      saec sae cu - li

A      res saec      saec pec      pec et ex pec

T      et exs pect      et pec      res rect saec      saec sae - cu - li

B      exs viande      saec saec saec      et re sur      re sur

(G.C.) (avec bag. superball)

Perc. 1

Perc. 2      (G.C.)      p      pp

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.      b      b      b      b      b      b      dim.

Cb.      b      b      b      b      b      b      dim.

## 4. (Sanctus)

**X1** Poco meno mosso  $\text{♩} = 110$

**411**

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

S

A

Chœurs 1 et 2

T

B

Hrp.

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

moi j'veux bien faire du mé - na - ge moi j'veux bien gar - der les en - fants moi j'veux bien euh...

rect'

rect'

rect'

rect'

(mp)

mp

mf avec la soprano

pizz.

pizz.

mp

416

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Laurence

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

Hrp.

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

(G.C.)

Acc. 1

poco cresc.

Acc. 2

poco cresc.

Acc. 3

poco cresc.

VI.

Cb.

420

Cl. B.      flat.      f

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Laurence      Mac do - nald j'peux pas ta - per dans une caisse j'peux pas m'ser - vir de mes doigts vous a - vez vu mon bras *Violent* f >

Tén.      Fleisch Violent f >

S      Fleisch Violent f >

T      Fleisch Violent f >

Choeurs 1 et 2      B      Sanctus Sanctus Sanctus Sanctus Sanctus Sanctus

Orgue      mf

Hrp.      (8<sup>th</sup>) (G.C.)

Perc. 1      (G.C.) p

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2      molto

Acc. 3      molto

Vl.

Cb.

Y1

423 *poco*

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence *(rire léger)*  
ha ha ha ha ha ha

Tén.  
viande sanc - tus Fleisch Fleisch sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian -

S viande sanc - tus Fleisch Fleisch sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian -

A *f*  
sanc - tus sanc - tus sanc - tus sanc - tus

T  
viande sanc - tus Fleisch Fleisch sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian -

B  
sanc - tus sanc - tus sanc - tus sanc - tus

Chœurs 1 et 2

Orgue

Perc. 1 *(G.C.)*  
*mp*

Perc. 2 *(G.C.)*  
*mf*

427

poco

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Sop.

Tén.

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

Orgue

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

*vous sa - vez c'est pas fa - cile oui mais...*

ha ha ha

sanc - tus sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian - (de) vian - (de)

sanc - tus sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian - (de) vian - (de)

sanc - tus sanc - tus sanc - tus san...

sanc - tus sanc - tus vian - (de) vian - (de) vian - (de)

sanc - tus sanc - tus sanc - tus san...

sec

*souple et sans rigueur*

f

poco f

poco f

tr

pp sub.

mf

mf

f

mp

431

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

oui mais — c'est pas fa - ile oui mais... il faut que j'ai du pis - ton moi

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

cresc.

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

434

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

*mf*    3    3    3    3

oui   mais   en   plus   je   suis   sous

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

437

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Laurence

A sous A Z

S

A

T

B

Choeurs 1 et 2

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

*f*

9

*vib*

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

**Z1**

**440**

Trb.

Tba

Laurence

Sop.

Tén.

(Rumeur) *(Choisir librement parmi les textes et les notes encadrées)*

S sanctus sanctus sanctus  
et expecto resurrectionem mortuorum  
credo nella rizurrezione della carne  
credo in Dio ma... ma... come si dice casa tua in Francese

A

T abbiamo recevuto questo vino questo pane questo frutto della vite del Cavoro  
Ich glaube an die Wiederauferstehung des Fleisches  
des Fleisches... des Fleisches... des Fleisches...  
je crois en la résurrection de la viande  
Heilig sanctus carne

B

Orgue

poco **f**

(G.C.)

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

VI.

Cb.

444 Accel.

Cl. B. *f*

Sax. *f*

Cor. *f*

Trp. *f*

Trb. 5

Tba flatt. 6 *mf* flatt. 6

Laurence (indifférent) un em - plo - yeur qui sait ça euh...

Sop. comme si elle toussait soudainement *ff* 3 3 3

Tén. 8 z T

S A T Choeurs 1 et 2

Orgue

Perc. 1 (G.C.)

Perc. 2 *p*

**Più vivo**  $\text{d} = 112$

Cl. B.      Sax.      Cor.      Trp.      Trb.      Tba.

S.      A.      Chœurs 1 et 2 (rumeur)      Orgue      Perc. 1 (G.C.)      Perc. 2      Acc. 1      Acc. 2      Acc. 3

*ff violent (déclamé)*      *ff*      *ff violent (déclamé)*      *ff*      *ff violent (déclamé)*      *ff*      *ff*      *ff*      *ff*

Hei - li - ger Geist      Hei - li - ger Geist

*Caisse claire*

A2

452

**A2**

Cl. B.

Sax.

Cor  
*sff gliss.*

Trp.  
*f*

Trb.  
*sff gliss.*

Tba

S Hei - lig Hei - lig Hei - li - ge Drei fal - tig - keit ein ein - zi - ger Gott hei - li ist

A Hei - lig Hei - lig Hei - lig hei - li - ge Herr Herr hei - li - ge Drei

T-B Hei - lig Hei - lig Hei - lig hei - li - ge Hei - li - ge Hei - li - ge Drei fal - tig - keit ein ein - zi - ger Gott

Chœurs 1 et 2

Orgue

Perc. 1 (G.C.)

Perc. 2

Acc. 1  
*sff*

Acc. 2  
*sff*

Acc. 3  
*sff*



460

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

Je - su Herz Car ne  
Je - su Herz Je - su Reich für al - le, die Dich an re - fen Hoff - nung  
Car ne  
ne >

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

mf sf mf

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

*p* *mf*

*ff* (*vulgaire*)

*ff* (*vulgaire*)

*ff* (*vulgaire*)

*ff*

*ff*

*ff*

c.l.b. *mf*

464

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba.

S

A

T

B

Chœurs 1 et 2

Orgue

Perc. 1

(C. Cl.)

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

Sanc - - - tus - - - Do - - - mi - - - ne  
al - ler die in Dir ster - ben Reich Herz Je - su reich hei - li - ges  
Sanc - - - tus - - - Do - - - mi - - - ne  
Sanc - - - tus - - - Do - - - mi - - - ne

*ff*

c.l.b.

B2

468

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

Tén.

S.

A.

T.

B.

Chœurs 1 et 2

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.





479

Cl. B.      sub. **p**      6      **f**

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

S.

A.      hei - li - ges Reich

T.

B.

Choeurs 1 et 2

sanc

tus

Do mi

Do mi

Do mi

Do mi

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

sub. **p**      6      **f**

sub. **p**      6      **f**

sub. **p**      6      **f**



C2

486

Cl. B.

Sax.

Cor

poco *f*

Trp.

Trb.

Tba

*mf*

Sop.

Ich Glau - - be an die

Tén.

8 Prä - si - dent Herr Prä - si - dent Herr Prä - si - dent ich ich

S

A

Ich Glau - - be an die

Chœurs 1 et 2

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

évolution indépendante

Acc. 1

*f* molto vivace

Acc. 2

*f* molto vivace  
évolution indépendante

Acc. 3

*f* molto vivace

Vl.

évolution indépendante

Cb.

*mf* molto vivace

490

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba.

*poco f*

Sop.

Wie - der \_\_\_\_\_ auf - - - er ste - hung \_\_\_\_\_

Tén.

8 ha be nichts zu \_\_\_\_\_ sa - gen zu \_\_\_\_\_

S

A

Wie - der \_\_\_\_\_ auf - - - er ste - hung \_\_\_\_\_

T

8 sa - gen sa - gen nichts zu

B

sa - gen sa - gen nichts zu

Chœurs 1 et 2

Orgue

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.



## D2

500

Pte Cl.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

Tén.

S  
A  
T  
B

Chorus 1 et 2

Orgue

Hrp.

Perc. 1

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb.

*sanc* *tus* *nichts zu sa - gen* *hei* *li* *- ges* *Fleisch*

*sanc* *tus* *hei* *li* *- ges* *Fleisch* *Car*

*sanc* *tus* *hei* *li* *- ges* *Fleisch* *Car*

*sa - gen* *nichts* *nichts* *nichts* *zu* *sa - gen* *Car*

*sa - gen* *nichts* *nichts* *nichts* *zu* *sa - gen*

*Cloches-Plaques*

(C. CL)

(G.C. / Cymb.)

f

mf

mf

f

D2

504

Pte Cl.      f

Sax.      ffz

Cor.      mp

Pts. Trp.      f

Trb.      f

Tba.      f

Sop.      Reich      Fleisch

Tén.      Herr      Herr      Prä - si - dent      Herr      Prä - si - dent      hei - lig

S.      ne      Hei - lig      Gott      Hei - lig

A.      ne      Hei - lig      Gott      Hei - lig

T.      ne      Hei - lig      Gott      Hei - lig

B.      Hei - lig      Hei - lig      Hei - lig      Hei - lig

Chœurs 1 et 2

Orgue

Hrp. (Cloches-Pl.)

Perc. 1 (C. CL)

Perc. 2 (G.C. / Cymb.)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Cb. ff con forza

508

Pte Cl.      Sax.      Cor.      Pts Trp.      Trb.      Tba.      Sop.      Fleis.      ches.      heil.

Tén.      S.      A.      T.      B.

Chœurs 1 et 2

Orgue      (Cloches-Pl.)

Hrp.      (C. Cl.)

Perc. 1      (G.C. / Cymb.)      mp

Perc. 2

Acc. 1      pp sub.

Acc. 2      pp sub.

Acc. 3      pp sub.

VI.      con sord.

Cb.

**E2** Subito  $\sigma = 42$

519

Pte Cl.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Sop.

S

A

T

8 joie Joie Joie Joie Joie du sa - lut

B

Chœurs 1 et 2

Hrp.

(C. Cl.)

Perc. 1

(G.C. / Cymb.)

Perc. 2

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl.

Cb.

*f*

*l.v.*

*l.v.*

*ppp*

523

Pte Cl.      —      —      **p**      *poco*

Sax.      —      —

Cor.      —      —      **p**      *poco*

Trp.      —      —

Trb.      —      —      **p**      *poco*

Tba.      —      —      **p**      *poco*

Hrp.      *l.v.*      —      —      —

(C. Cl.)      —      —      —

Perc. 1      —      *mf*      —      —

(G.C. / Cymb.)      —      —      —

Perc. 2      —      *mf*      —      —

Acc. 1      *15<sup>ma</sup>- évolution indépendante*      **ppp**      —

Acc. 1      *8<sup>va</sup>-*      —      —      —

*al fine*

Acc. 2      *15<sup>ma</sup>- évolution indépendante*      **ppp**      —

Acc. 2      *8<sup>va</sup>-*      —      —      —

Acc. 3      *8<sup>va</sup>-*      *8<sup>va</sup>-*      *8<sup>va</sup>-*      **ppp**

VI.      —      —      —

Cb.      —      —      —      IV      *sempre pp*      *gliss.*

527

Pte Cl.      *mf*

Sax.

Cor.      *mf*

Trp.

Trb.      *mf*

Tba      *mf*

*Cloches-tubes*

Perc. 1

*Cloches-Plaques*

Perc. 2      *p*

*(15<sup>ma</sup>)*

Acc. 1

*(15<sup>ma</sup>)*

Acc. 2      *(8<sup>va</sup>)*

*(15<sup>ma</sup>)*

Acc. 3

Vl.

Cb.

**F2**

**531** *sotto voce détaché*

Laurence Dou - ce - ment lors - que

(15<sup>ma</sup>)

Acc. 1

(15<sup>ma</sup>)

Acc. 2 (8<sup>va</sup>)

(15<sup>ma</sup>)

Acc. 3

Vl.

Cb.

**535** **Poco animato**

Sax. *pp vibr.*

Laurence le jour mon - te les om - bres se mettent à dan -

Hrp. *p*

Acc. 1 *sempre pp*

Acc. 2 *arrêt au signe du chef*

Acc. 3 *p* *mf*

Vl. *pp* *sul tasto*

Cb.

539

Sax.

Laurence

Hrp. *l.v.*

Acc. 1

Acc. 2 *mf* (mf)

Acc. 3 *mf* (mf)

Vi. *ord.* 1 2 3 *sfp* *pp*

poco rall.

ser - se - crè - te - ment

543

Sax.

Laurence *p(vibré)* (mf)

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vi. *ord.* , *sul pont.* 1 2 3 1 2 3

547

Laurence

Hrp.

Acc. 1

Acc. 2

Acc. 3

Vl. *p esp.*

Cb. *pizz.*

*pp*

*mf*

*pizz.*

*mf*

**Rall.**  
**551**

**G2**

**sul pont.**

556

Sax. *pp* (*vibré*)

Laurence  
ciel      vers      l'au      -      be

Hrp.

Acc. 1

Acc. 2 *poco mp*

Acc. 3 *poco mp*

VI.

Cb. *arco pp sul pont.*

*pp*

561

Hrp. *mf*

Acc. 1

Acc. 2 *sempre pp*

Acc. 3 *sempre pp*

VI. *tr tr tr tr ord. pizz. # pp*

Cb. *sul pont. pp ord.*

*au signe du chef*

566

Cl. B.

Sax.

Cor

Trp.

Trb.

Tba

Sop. *pp* (inquiète)

ça sonne

Tén. *pp*

(uniquement si l'on ne joue la suite)

ha ha

*Crotales*

S *Crotales*

*p*

*p*

Hrp. *mf*

(Cloches-tubes)

Perc. 1 *pp*

(Cloches-Pl.)

Perc. 2 *pp*

Acc. 1 *pp*

(uniquement si l'on joue la suite)

Acc. 2 *pp*

(uniquement si l'on joue la suite)

Acc. 3 *pp*

(uniquement si l'on joue la suite)

sul tasto

VI. III II III II IV

Cb.

**Ad lib.****Sans rigueur**

573

Cl. B. -

Sax (Bar.) -

Cor -

Trp. -

Trb. -

Tba -

Laurence      *parlée à voix basse*      *Lent*  
*p* (sans timbre)

Marie - salope : petit bateau draguant les sables et la vase des ports... ...au pluriel... des ma - rie sa - lo - pes

Tén. -

Hrp. -

Perc. 1 -

Perc. 2      *Grosse Caisse* -

Acc. 1 -

Acc. 2 -

Acc. 3 -

VI. -

Cb.      *p*      *tasto*      *poco a poco sul pont.*  
*pp*      *(liscio)* -

♩ = 69

575

Cl. B.

Sax.

Cor.

Trp.

Trb.

Tba

Laurence

Sop.

Tén.

Hrp.

Perc. 1

(G.C.)

Perc. 2

pp

pp

Grosse Caisse

Acc. 1

tr

tr

tr

mf

Acc. 2

tr

tr

tr

mf

Acc. 3

tr

tr

mf

ord.

Vl.

mf incisif

pp

Vl.

Cb.

p





**Extrait du catalogue**

**Trio avec accordéon n°1**

(1995)

pour violon, violoncelle, accordéon

Durée : 12'

**Concerto n°1 pour violon**

(1998-1999)

Durée : 24'

**Trio avec accordéon n°2**

(2004)

pour violon, violoncelle, accordéon

Durée : 11'

**Messe un jour ordinaire**

(1993-1994)

pour soprano et ténor lyriques,

soprano léger, violon solo, choeur mixte et 14 instruments

Durée : 30'

**Concerto n°1 pour violon**

(1998-1999)

Durée : 24'

**13 Lieder de Schubert**

**transcrits pour soprano,**

**violon, violoncelle et accordéon**

(2003-2012)

Durée : 32'

**15 Lieder de Schubert**

**transcrits pour baryton,**

**violon, violoncelle et accordéon**

(2003-2012)

Durée : 40"

**Karl Koop Konzert**

Comédie réaliste, sociale et populaire pour

accordéon(s) et orchestre

(2007)

2 versions: orchestre ou ensemble de 15 musiciens

Durée : 17'

**Shanghai Concerto**

double concerto pour violon, violoncelle et orchestre

(2006-2009)

Durée : 37'

**Scordatura**

concerto pour violon(s) et orchestre

(2017-2019)

Durée : 30'

Les éditions de l'agité proposent la plupart des partitions en téléchargement libre.

Elles continueront à reprendre le fonds du catalogue anciennement édité par les Editions Musicales Européennes

Editions de l'agité offers most of the scores as free downloads.

They will continue to take over the catalogue formerly published by Editions Musicales Européennes

[www.editionsagite.net](http://www.editionsagite.net)  
[contact@editionsagite.net](mailto:contact@editionsagite.net)

Paris - 16 rue du Transvaal  
75020

